



Revalscher
Kalender

für

1888.



Reval.

Druck und Verlag von J. H. Gressel.

1887.

Revalscher

Kalender

für

1888,

welches ein Schaltjahr von 366 Tagen ist,

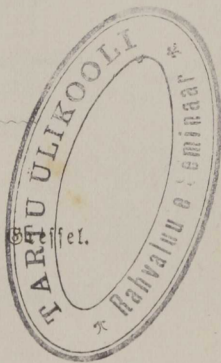
nebst

einem Anhang.

Reval.

Druck und Verlag von J. S. Giffel.

1887.



Дозволено цензурою. — Ревель, 6 Октября 1837 г.

Zeitrechnung.

Dieses Jahr ist von der Geburt un-	
seres Herrn Jesu Christi das . . .	1888
Von der Gründung des russ. Reiches	1026
" der Einführung des christlichen	
Glaubens in Rußland	900
" M. Luther's Reformation . . .	371
" der Besteigung des russ. Thrones	
durch das Haus Romanow . . .	275
" der Erbauung St. Petersburgs	185

Von der Gründung der jetzigen Uni-	
versität Dorpat	86
" der Geburt Sr. Majestät des	
Kaisers Alexander III	43
" der Aufhebung der Leibeigen-	
schaft der Bauern in Rußland	27
" der Thronbesteig. Sr. Majestät	
des Kaisers Alexander III . .	8

Reval's denkwürdigste Jahre bis 1710.

Kaldemar II. von Dänemark	
zerstört die ehitn. Feste Lyndanise	
u. gründet die Dänenburg (Tallin)	
im Lande Revale	1219
Die Schwertritter belegen sie	1227
Erste Erwähnung der Stadt Reval	1237
Reval wieder Dänisch	1238—1346
Erste Erwähnung der Domkirche	1240
Dominicanermonche siedeln sich an	1246
Ihr Kloster (St. Katharinen) zu-	
erst erwähnt	1264
Einführung des Lübischen Rechts	1248
Stiftung des Cisterciensernonnen-	
klosters St. Michaelis	1249
Erste Erwähnung der Daiskirche	1267
Reval tritt allmählich der Hanja	
bei	etwa seit 1285
Erste Erwähnung der Nikolaiskirche	1316
" " " Domkirche	1319
" " " Gauntigilde	1326
" " " Daisgilde	1341
Reval von den Ehnen belagert .	1343
Herrschaft des Deutschen Rit-	
terordens	1346—1561
Erste Erwähnung der Großen Gilde	
(Kindergilde)	1363
Erste Erwähnung der Schwarzen-	
häupter	1400
Erbauung des Brigittenklosters seit	1407
Päpstliche Bewilligung einer städti-	
chen Pfarischule	1424
Stadt und Dom brennen ab . .	1433
Untergang des Komtors zu Now-	
gorod; der Russe bedroht Reval	1494

Blettenberg schenkt der Domgilde	
den Platz zu ihrem Gildehause	1508
Reformation	1524
Das Monchskloster brennt ab, gro-	
ßes Sterben	1532
Johann Hertüll wird enthauptet .	1535
Berühmtes Turnier auf dem Markte	1536
Große Feuersbrunst auf dem Dom	1533
Der Russe bedroht Reval . . .	seit 1558
Scharmükel an d. Pernausch. Straße	1560
Die Schweden beziehen den Dom	
6 Wochen	1561
Schwedische Herrschaft	1561—1710
Beziehung Reval's durch eine	
dänisch-lübische Flotte	1569
Reval von den Russen 30 Wochen	
belagert	1570—71
Desgleichen 7 Wochen	1577
Zerstörung des Brigittenklosters .	1577
Große Feuersbrunst auf dem Dom	1581
Feit	1591 u. 92
Schreckliche Hungersnoth . . .	1602
Die Daiskirche brennt ab . . .	1625
Stiftung des Gymnasiums . . .	1631
Feit	1657
Der Dom mit Ausnahme d. Schlosses	
und weniger Häuser brennt ab	1684
Hungersnoth	1696 u. 97
Aufhören der Daisgilde	1698
Mißwachs und Hungersnoth . .	1708 u. 9
Feit, Zerstörung der Karlskirche,	
russische Belagerung	1710
Capitulation zu Hart, am 29.	
September	1710

Erklärung der Kalenderzeichen.



☉ Neumond. ☾ Erstes Viert. ☽ Vollm. ☾ Letztes Viert.

Die zwölf Himmelszeichen.

♈ Widder.	♌ Löwe.	♏ Schütze.
♉ Stier.	♍ Jungfrau.	♐ Steinbock.
♊ Zwillinge.	♎ Waage.	♑ Wassermann.
♋ Krebs.	♏ Scorpion.	♒ Fische.

IS Die im Folgenden mit einem Stern (*) bezeichneten Data sind Festtage, an welchen in den Gerichtsbehörden keine Sitzungen stattfinden und in den öffentlichen Schulen kein Unterricht erteilt wird.

J a n n a r.

	Alter Styl.	C	Neuer Styl.
Der Name des Herrn ist Jesus. Luc. 2, 21. Ep. Gal. 3, 23—29.			
Fr.	*1 Neujahr		13 Hilarius
S.	2 Abel, Seth		14 Robert

☉ 10, 18' B.

Das Christkind. Matth. 2, 13—23. Ep. 1 Petri 4, 12—19.			
S.	3 S. nach Neuj.		15 2. S. n. Ep.
M.	4 Methusala		16 Giesbrecht
D.	5 Simeon		17 Antonius
M.	*6 Heil. 3 Könige		18 Axel
D.	7 Julianus		19 Sara
Fr.	8 Erhard		20 Fabian Seb.
S.	9 Beatus		21 Agneta

☾ 6, 29' B.


Das Kind Jesus. Luc. 2, 41—52. Ep. Röm. 12, 1—6.			
S.	10 1. S. nach Ep.		22 3. S. n. Ep.
M.	11 Ephraim		23 Charlotte
D.	12 Reinhold		24 Timotheus
M.	13 Hilarius		25 Pauli Bef.
D.	14 Robert		26 Polykarpus
Fr.	15 Dietrich		27 Chrysostom.
S.	16 Giesbrecht		28 Karl

Die Hochzeit zu Kana. Joh. 2, 1—11. Ep. Röm. 12, 7—16.			
S.	17 2. S. nach Ep.		29 Septuages.
M.	18 Axel		30 Adelgunde
D.	19 Sara		31 Virgilius
M.	20 Fabian Seb.		1 Februar
D.	21 Agneta		2 Mar. Rein.
Fr.	22 Magdalena		3 Hanna
S.	23 Charlotte		4 Veronika

☾ 0, 58' B.
Mondfinsterniß.

☉ 9, 5' N.

Vom Hauptn. zu Kapern. Matth. 8, 1—13. Ep. Röm. 12, 17—21.			
S.	24 3. S. nach Ep.		5 Sexages.
M.	25 Pauli Befehr.		6 Dorothea
D.	26 Polykarpus		7 Richard
M.	27 Chrysostomus		8 Salomon
D.	28 Karl		9 Apollonia
Fr.	29 Samuel		10 Scholastika
S.	30 Adelgunde		11 Euphrosyna

Jesus stillt Wind u. Meer. Matth. 8, 23—27. Ep. Röm. 13, 8—10.			
S.	31 4. S. nach Ep.		12 Estomihi

☉ 1, 32' B.

I II III IV

Februar.






	Alter Styl.		Neuer Styl.
M.	1 Brigitte		13 Elwine
D.	*2 Mariä Rein.		14 Fastnacht
M.	3 Hanna		15 Aschermitt.
D.	4 Veronika		16 Juliane
Fr.	5 Agathe		17 Constantia
S.	6 Dorothea		18 Concordia

Weizen und Unkraut auf dem Acker der Welt bis zur Ernte.
Matth. 13, 24—30. Ep. Coloss. 3, 12—17.

S.	7 5. S. nach Ep.		19 Invocabit
M.	8 Salomon		20 Eucharis
D.	9 Apollonia		21 Esaias
M.	10 Scholastika		22 Quatember
D.	11 Euphrosyna		23 Wilhelmine
Fr.	12 Eulalia		24 Matthias
S.	13 Elwine		25 Victorius

☾ 3, 39' B.

Die Verkürzung Christi. Matth. 17, 1—9. Ep. 2 Petri 1, 16—21.

S.	14 6. S. nach Ep.		26 Reminiscere
M.	15 Faustina		27 Leander
D.	16 Juliane		28 Justus
M.	17 Constantia		29 Macarius
D.	18 Concordia		1 März
Fr.	19 Simon Apost.		2 Medea
S.	20 Eucharis		3 Kunigunde

☾ 1, 37' N.



Arbeiter im Weinberge. Matth. 20, 1—16. Ep. 1 Cor. 9, 24—10, 5.

S.	21 Septuagesim.		4 Oculi
M.	22 Petri Stuhl.		5 Angelus
D.	23 Wilhelmine		6 Gottfried
M.	24 Matthias		7 Perpetua
D.	25 Victorius		8 Cyprianus
Fr.	*26 Nestor		9 Prudentius
S.	27 Leander		10 Michäus

☾ 5, 6' B.

26. Geburtsfest Sr.
M. d. Kaisers Alexan-
der Alexandrowitsch.

Gleichniß v. Säemanne. Luc. 8, 4—15. Ep. 2 Cor. 11, 19—12, 9.

S.	28 Sexagesimae		11 Vätare
M.	29 Macarius		12 Gregorius

☾ 6, 1' N.


März.

	Alter Styl.		Neuer Styl.
D.	1 Albinus		13 Ernst
M.	*2 Medea		14 Zacharias
D.	3 Kunigunde		15 Longinus
Fr.	*4 Adrian		16 Alexander
S.	*5 Angelus		17 Gertrude








2. Fest der Thron=
besteigung Sr. Maj.
des Kaisers Alexander
Alexandrowitsch.


Verkünd. der Leiden u. Heilung des Blinden. Luc. 18, 31—43.
Ep. 1 Cor. 13.

S.	6 Estomihi		18 Judica
M.	7 Perpetua		19 Josephus
D.	8 Fastnacht		20 Olga
M.	9 Michermittw.		21 Benedict
D.	10 Michäus		22 Raphael
Fr.	11 Constantin		23 Theodorich
S.	12 Gregorins		24 Kasimir

 10, 23' N.
8. Frühlingsanf.


Christi Versuchung. Matth. 4, 1—11. Ep. 2 Cor. 6, 1—10.

S.	13 Invocabit		25 Palmsonnt.
M.	14 Zacharias		26 Emanuel
D.	15 Longinus		27 Gustav
M.	*16 Buß- u. Bettag		28 Eugenie
D.	17 Gertrude		29 Gründonn.
Fr.	18 Gabriel		30 Charfreitag
S.	19 Josephus		31 Detlaus






 11, 47' N.
16. Quatember.


Das Kananäische Weib. Matth. 15, 21—28. Ep. 1 Thess. 4, 1—7.

S.	20 Reminiscere		1 April
M.	21 Benedict		2 Ostermont.
D.	22 Raphael		3 Ferdinand
M.	23 Theodorich		4 Ambrosius
D.	24 Kasimir		5 Maximus
Fr.	*25 Mariä Verk.		6 Coelestin
S.	26 Emanuel		7 Sixtus

 2, 21' B.

Christus treibt d. Teufel aus. Luc. 11, 14—28. Ep. Eph. 5, 1—9.

S.	27 Oculi		8 Quasimodo
M.	28 Eugenie		9 Bogislaus
D.	29 Eustachius		10 Ezechiel
M.	30 Adonius		11 Veo
D.	31 Detlaus		12 Julius

 10, 47' B.








April.

	Alter Styl.		Neuer Styl.
Fr.	1 Theodora		13 Justinus
S.	2 Pauline		14 Tiburtius

Speisung der 5000 Mann. Joh. 6, 1--15. Ep. Gal. 4, 21--31.

S.	3 Pätare		15 Misericord.
M.	4 Ambrosius		16 Charisius
D.	5 Maximus		17 Rudolph
M.	6 Cölestin		18 Valerian
D.	7 Sixtus		19 Timeon
Fr.	8 Liborius		20 Jacobina
S.	9 Bogislaus		21 Adolarius

Die nicht von Gott sind, hören nicht den ewigen Sohn Gottes. Joh. 8, 46--59. Ep. Hebr. 9, 11--15.

S.	10 Judica		22 Jubilate
M.	11 Leo		23 Georg
D.	12 Julius		24 Albert
M.	13 Justinus		25 Marcus
D.	14 Tiburtius		26 Ezechias
Fr.	15 Olympia		27 Anastasius
S.	16 Charisius		28 Vitalis

Christi Einzug. Matth. 21, 1--9. Ep. Phil. 2, 5--11.

S.	17 Palmsonntag		29 Cantate
M.	18 Valerian		30 Crastus
D.	19 Timeon		1 Mai
M.	20 Jacobina		2 Sigismund
D.	*21 Gründonn.		3 † Erfind.
Fr.	*22 Charfreitag		4 Florian
S.	23 Georg		5 Gotthard

Christi Auferstehung. Marc. 16, 1--8. Ep. 1 Cor. 5, 6--8.

S.	*24 Ostern		6 Rogate
M.	*25 Ostermontag		7 Ulrica
D.	*26 Ezechias		8 Stanislaus
M.	*27 Anastasius		9 St. Nikol.
D.	*28 Vitalis		10 Chr. Sim.
Fr.	*29 Raimund		11 Pancratius
S.	*30 Crastus		12 Henriette

☾ 1, 32' N.

☾ 8, 2' B.

☾ 1, 27' B.

☾ 3, 3' B.

M a i.

	Alter Styl.	C	Neuer Styl.	
Christus erscheint d. Jüngern. Joh. 20, 19—31. Ep. 1 Joh. 5, 4—10.				
S.	1 Quasimodo		13 Gaudi	
M.	2 Sigismund		14 Christian	
D.	3 † Erfindung		15 Sophie	
M.	4 Florian		16 Peregrinus	
D.	5 Gotthard		17 Anton	
Fr.	*6 Susanna		18 Ericus	
S.	7 Ulrica		19 Aggäus	
Christus, der gute Hirte. Joh. 10, 12—16. Ep. 1 Petri 2, 21—25.				
S.	8 Misericordias		20 Pfingsten	
M.	*9 St. Nikolaus		21 Pfingstm.	
D.	10 Gordian		22 Emilie	
M.	11 Pancratus		23 Quatember	
D.	12 Henriette		24 Esther	
Fr.	13 Servatius		25 Urbanus	
S.	14 Christian		26 Eduard	
Christus tröstet die Jünger über sein Weggehen. Joh. 16, 16—23. Ep. 1 Petri 2, 11—20.				
S.	*15 Jubilate		27 Trinitatis	
M.	16 Peregrinus		28 Wilhelm	
D.	17 Anton		29 Maximilian	
M.	18 Ericus		30 Wigand	
D.	19 Aggäus		31 Frohnleich.	
Fr.	20 Sibylla		1 Juni	
S.	21 Pontusine		2 Marcellus	
Christ. verheißt d. heil. Geist. Joh. 16, 5—15. Ep. Jac. 1, 16—21.				
S.	22 Cantate		3 1. S. n. Tr.	
M.	23 Desiderius		4 Darius	
D.	24 Esther		5 Bonifacius	
M.	25 Urbanus		6 Artemius	
D.	26 Eduard		7 Lucretia	
Fr.	27 Ludolph		8 Medardus	
S.	28 Wilhelm		9 Bertram	
Christus lehrt beten. Joh. 16, 23—30. Ep. Jac. 1, 22—27.				
S.	29 Rogate		10 2. S. n. Tr.	
M.	30 Wigand		11 Barnabas	
D.	31 Petronella		12 Basilides	

6. Geburtsfest Sr. K. H. des Thronfolgers Cäsarew. u. Großf. Nikolai Alexandrowitsch.

☾ 0, 45' N.

☼ 3, 20' N.

15. Krönungsf. Sr. M. d. K. Alexander Alexandrowitsch u. F. M. d. K. Maria Feodorowna.

☾ 2, 33' N.

☼ 6, 14' N.








Paidel.

Maria
für

Juni.

	Alter Styl.		Neuer Styl.
M.	1 Gottschalk		13 Tobias
D.	*2 Christi Him.		14 Valerius
Fr.	3 Erasmus		15 Vitus
S.	4 Darinus		16 Justina

Christi. verheißt d. Tröster. Joh. 15, 26—16, 4. Ep. 1 Petri 4, 8—11.

S.	5 Graudi		17 3. S. n. Tr.
M.	6 Artemius		18 Homerus
D.	7 Lucretia		19 Gervasius
M.	8 Medardus		20 Florentin
D.	9 Bertram		21 Rahel
Fr.	10 Flavius		22 Caroline
S.	11 Barnabas		23 Basilus

Ausgießung d. heil. Geistes. Joh. 14, 23—31. Ep. Apost. 2, 1—13.

S.	*12 Pfingsten		24 4. S. n. Tr.
M.	*13 Pfingstmont.		25 Febronia
D.	14 Valerius		26 Jeremias
M.	15 Quatember		27 7 Schläfer
D.	16 Justina		28 Josua
Fr.	17 Nikander		29 Pet. Paul.
S.	18 Homerus		30 Lucina

Nicodemus über die Wiedergeburt belehrt. Joh. 3, 1—15.
Ep. Röm. 11, 33—36.

S.	19 Trinitatis		1 Juli
M.	20 Florentin		2 Mar. Heimj.
D.	21 Rahel		3 Cornelius
M.	22 Caroline		4 Ulrich
D.	23 Frohnleichn.		5 Anselm
Fr.	*24 Joh. d. Täufer.		6 Hector
S.	25 Febronia		7 Demetrius

Der reiche Mann u. Laz. Luc. 16, 19—31. Ep. 1 Joh. 4, 16—21.

S.	26 1. S. nach Tr.		8 6. S. n. Tr.
M.	27 7 Schläfer		9 Christus
D.	28 Josua		10 7 Brüder
M.	*29 Pet. Paul.		11 Eleonora
D.	30 Lucina		12 Heinrich

8, 29' B.

Pathe fies.

9. Sommeranfang.

10, 47' N.

Kedder.





































Letta fies.

5, 32' B.

Kapoal.

7, 56' B.

Juli.

	Alter Styl.		Neuer Styl.	
Fr.	1 Theobald		13 Margaretha	
S.	2 Mariä Heims.		14 Bonavent.	
Veruf. 3. großen Abendmahle. Luc. 14, 16—24. Ep. 1 Joh. 3, 13—18.				
S.	3 2. S. nach Tr.		15 7. S. n. Tr.	
M.	4 Ulrich		16 August	 1, 52' N.
D.	5 Anselm		17 Alexius	
M.	6 Hector		18 Rosina	
D.	7 Demetrius		19 Friederika	
Fr.	8 Kilian		20 Elias	
S.	9 Cyrillus		21 Daniel	
Vom verlor. Schafe u. Grosh. Luc. 15, 1—10. Ep. 1 Petri 5, 6—11.				
S.	10 3. S. nach Tr.		22 8. S. n. Tr.	
M.	11 Eleonora		23 Oskar	 7, 25' B.
D.	12 Heinrich		24 Christina	11. Anfang der
M.	13 Margaretha		25 Ap. Jacob.	Wundstage.
D.	14 Bonavent.		26 Anna	
Fr.	15 Ap. Theil.		27 Martha	
S.	16 August		28 Pantaleon	
Seid darinh. u. richtet nicht. Luc. 6, 36—42. Ep. Röm. 8, 18—23.				
S.	17 4. S. nach Tr.		29 9. S. n. Tr.	
M.	18 Rosina		30 Germanus	 10, 9' N.
D.	19 Friederika		31 Christfried	
M.	20 Elias		1 August	
D.	21 Daniel		2 Hannibal	
Fr.	*22 Maria Magd.		3 Eleasar	
S.	23 Oskar		4 Dominicus	
Petri Fischzug. Luc. 5, 1—11. Ep. 1 Petri 3, 8—15.				
S.	24 5. S. nach Tr.		5 10. S. n. Tr.	
M.	25 Ap. Jacobus		6 Berth. Chr.	
D.	26 Anna		7 Aline	 8, 1' N.
M.	27 Martha		8 Gerhard	
D.	28 Pantaleon		9 Romanus	
Fr.	29 Beatrix		10 Laurentius	
S.	30 Germanus		11 Hermann	
Von der Pharisäer Selbstgerechtigkeit. Matth. 5, 20—26. Ep. Röm. 6, 3—11.				
S.	31 6. S. nach Tr.		12 11. S. n. Tr.	

22. Namensf. Ihrer
Majestät der Kaiserin
Maria Feodorowna.

*Wetter.
sonst.*

bedor.

Petrisf.

August.

	Alter Styl.	☾	Neuer Styl.
M.	1 Petri Kettenf.		13 Hildebert
D.	2 Hannibal		14 Eusebius
M.	3 Eleasar		15 Mariä Him.
D.	4 Dominicus		16 Isaaß
Fr.	5 Oswald		17 Willibald
S.	*6 Berfl. Christi		18 Helena

Speisung der 4000 Mann. Marc. 8, 1—9. Ep. Röm. 6, 19—23.

S.	7 7. S. nach Tr.		19 12. S. n. Tr.
M.	8 Gerhard		20 Bernhard
D.	9 Romanus		21 Ruth
M.	10 Laurentius		22 Philibert
D.	11 Hermann		23 Zachäus
Fr.	12 Clara		24 Bartholom.
S.	13 Hildebert		25 Ludwig


Gegen die falschen Proph. Matth. 7, 15—23. Ep. Röm. 8, 12—17.

S.	14 8. S. nach Tr.		26 13. S. n. Tr.
M.	*15 Mariä Him.		27 Gebhard
D.	16 Isaaß		28 Augustinus
M.	17 Willibald		29 Joh. Enth.
D.	18 Helena		30 Benjamin
Fr.	19 Sebaldus		31 Rebecca
S.	20 Bernhard		1 September

Vom ungerecht. Haushalter. Luc. 16, 1—9. Ep. 1 Cor. 10, 6—13.

S.	21 9. S. nach Tr.		2 14. S. n. Tr.
M.	22 Philibert		3 Manjuctus
D.	23 Zachäus		4 Theodosia
M.	24 Bartholom.		5 Moses
D.	25 Ludwig		6 Magnus
Fr.	26 Zrenäus		7 Regina
S.	27 Gebhard		8 Mariä Geb.

Verstörung Jerusalems. Luc. 19, 41—48. Ep. 1 Cor. 12, 1—11.

S.	28 10. S. nach Tr.		9 15. S. n. Tr.
M.	*29 Joh. Enth.		10 Cos্থenes
D.	*30 Benjamin		11 Cobald
M.	31 Rebecca		12 Syrus

☾ 6, 24' N.

☾ 6, 0' N.

11. Ende der Hundstage.

☾ 3, 58' N.

☾ 6, 36' B.

30. Namensfest Sr. M. d. Kaisers Alexander Alexandrowitsch.

☾ 11, 39' N.






















*Harri
ant.*

*Harri
ant.*

Luald.

*Tasick.
Kieda.*


September.

	Alter Styl.		Neuer Styl.	
D.	1 Egidius		13 Amatus	
Fr.	2 Elise		14 † Erhöhung	
S.	3 Mansuetus		15 Nicodemus	
Pharisäer und Zöllner. Luc. 18, 9—14. Ep. 1 Cor. 15, 1—10.				
S.	4 11. S. nach Tr.		16 16. S. n. Tr.	
M.	5 Moses		17 Josephine	
D.	6 Magnus		18 Gottlob	
M.	7 Regina		19 Onatember	
D.	*8 Mariä Geb.		20 Fausta	☉ 7, 4' B.
Fr.	9 Bruno		21 Matthäus	
S.	10 Sosthenes		22 Moritz	10. Herbstanfang.
Heilung d. Taubstummen. Marc. 7, 31—37. Ep. 2 Cor. 3, 4—11.				
S.	11 12. S. nach Tr.		23 17. S. n. Tr.	
M.	12 Syrus		24 Joh. Empf.	
D.	13 Amatus		25 Cleophas	
M.	*14 † Erhöhung		26 Joh. Theol.	
D.	15 Nicodemus		27 Adolph	
Fr.	16 Leontine		28 Wenceslaus	☉ 10, 10' B.
S.	17 Josephine		29 Michael	
Vom barmherzigen Samariter. Luc. 10, 23—37. Ep. Gal. 3, 15—22.				
S.	18 13. S. nach Tr.		30 18. S. n. Tr.	
M.	19 Werner		1 October	
D.	20 Fausta		2 Woldemar	
M.	21 Onatember		3 Jairus	
D.	22 Moritz		4 Franciscus	
Fr.	23 Joseas		5 Friedebert	☉ 4, 14' N.
S.	24 Joh. Empf.		6 Louise	
Von den zehn Aussätzigen. Luc. 17, 11—19. Ep. Gal. 5, 16—24.				
S.	25 14. S. nach Tr.		7 19. S. n. Tr.	
M.	*26 Joh. Theol.		8 Thomasia	
D.	27 Adolph		9 Dionysius	
M.	28 Wenceslaus		10 Melchior	
D.	*29 Michael		11 Burchard	
Fr.	30 Hieronymus		12 Wallfried	☉ 7, 9' B.

October.

	Alter Styl.	☾	Neuer Styl.	
S.	#1 Mariä S.u.F.	☿	13 Theresia	
Sorget nicht für den andern Morgen. Matth. 6, 24—32. Ep. Gal. 5, 26—6, 10.				
S.	#2 15. S. nach Tr.	☿	14 20. S. n. Tr.	2. Erntefest.
M.	3 Jairus	☿	15 Hedwig	
D.	4 Franciscus	☿	16 Gallus	
M.	5 Friedebert	☿	17 Leonhard	
D.	6 Louise	☿	18 Lucas Evang.	
Fr.	7 Amalie	☿	19 Lucius	☉ 10, 49' N.
S.	8 Thomasia	☿	20 Felician	
Erweck. d. Jünglings zu Nain. Luc. 7, 11—17. Ep. Eph. 3, 13—21.				
S.	9 16. S. nach Tr.	☿	21 21. S. n. Tr.	
M.	10 Melchior	☿	22 Cordula	
D.	11 Burchard	☿	23 Severin	
M.	12 Wallfried	☿	24 Salome	
D.	13 Theresia	☿	25 Crispin	
Fr.	14 Calixtus	☿	26 Amandus	
S.	15 Hedwig	☿	27 Capitolin	
Von der rechten Sabbathheiligung und von der Demuth. Luc. 14, 1—11. Ep. Eph. 4, 1—6.				
S.	16 17. S. nach Tr.	☿	28 22. S. n. Tr.	☾ 3, 35' B.
M.	17 Leonhard	☿	29 Engelhard	
D.	18 Lucas Evang.	☿	30 Absalon	
M.	19 Lucius	☿	31 Wolfgang	
D.	20 Felician	☿	1 November	
Fr.	21 Ursula	☿	2 Aller Seelen	22. Fest des wunderthätigen Bildes von Kasan.
S.	#22 Cordula	☿	3 Gottlieb	
Vom vornehmst. Gebote. Matth. 22, 34—46. Ep. 1 Cor. 1, 4—9.				
S.	#23 18. S. nach Tr.	☿	4 23. S. n. Tr.	☉ 1, 42' B.
M.	24 Salome	☿	5 Blandina	23. Reformationst.
D.	25 Crispin	☿	6 Caspar	
M.	26 Amandus	☿	7 Balthasar	
D.	27 Capitolin	☿	8 Claudius	
Fr.	28 Sim. Juda	☿	9 Jobst	
S.	29 Engelhard	☿	10 Mart. Ruth.	☾ 5, 55' N.
Vom Gichtbrüchigen. Matth. 9, 1—8. Ep. Eph. 4, 22—28.				
S.	30 19. S. nach Tr.	☿	11 24. S. n. Tr.	
M.	31 Wolfgang	☿	12 Jonas	

November.

	Alter Styl.		Neuer Styl.
D.	1 Aller Heiligen		13 Eugen
M.	2 Aller Seelen		14 Friedrich
D.	3 Gottlieb		15 Leopold
Fr.	4 Otto		16 Edmund
S.	5 Blandina		17 Alphäus

Viele berufen, wenige aus. Matth. 22, 1—14. Ep. Eph. 5, 15—21.

S.	6 20. S. nach Tr.		18 25. S. n. Tr.	☉ 4, 55' N.
M.	7 Balthasar		19 Elisabeth	
D.	8 Claudius		20 Amos	
M.	9 Jobst		21 Mariä Opf.	
D.	10 Mart. Luther		22 Cäcilie	
Fr.	11 Mart. Bischof		23 Clemens	
S.	12 Jonas		24 Jofias	





Vom Sohne d. Königlich. Joh. 4, 47—54. Ep. Eph. 6, 10—17.

S.	13 21. S. nach Tr.		25 26. S. n. Tr.	☉ 7, 0' N.
M.	*14 Friedrich		26 Konrad	14. Geburtsfest J.
D.	15 Leopold		27 Jeannette	Majestät der Kaiserin
M.	16 Edmund		28 Günther	Maria Fedorowna.
D.	17 Alphäus		29 Eberhard	
Fr.	18 Gelasius		30 Andreas	
S.	19 Elisabeth		1 December	



Vom Schatzknechte. Matth. 18, 23—35. Ep. Phil. 1, 3—11.

S.	*20 22. S. nach Tr.		2 1. Advent	20. Todtenfeier.
M.	*21 Mariä Opf.		3 Natalie	☉ 11, 45' B.
D.	22 Cäcilie		4 Barbara	
M.	23 Clemens		5 Sabina	
D.	24 Jofias		6 Nikolaus	
Fr.	25 Katharina		7 Antonie	
S.	26 Konrad		8 Mar. Empf.	

Kommen d. Herrn z. s. Volke. Matth. 21, 1—9. Ep. Röm. 13, 11—14.

S.	27 1. Advent		9 2. Advent	☾ 8, 25' B.
M.	28 Günther		10 Judith	
D.	29 Eberhard		11 Damaskus	
M.	30 Andreas		12 Ottilie	

December.

	Alter Styl.		Neuer Styl.
D.	1 Arnold		13 Lucia
Fr.	2 Candidus		14 Nicajus
S.	3 Natalie		15 Johanna


Kommen d. Herrn z. Gerichte. Luc. 21, 25—36. Ep. Röm. 15, 4—13.

S.	4 2. Advent		16 3. Advent
M.	5 Sabina		17 Ignatius
D.	*6 Nikolaus		18 Christoph
M.	7 Antonie		19 Quatember
D.	8 Maria Empf.		20 Abraham
Fr.	9 Joachim		21 Thomas
S.	10 Judith		22 Beata

Wer ist der Herr. Matth. 11. 2—10. Ep. 1 Cor. 4. 1—5.

S.	11 3. Advent		23 4. Advent
M.	12 Ottilie		24 Adam u. Eva
D.	13 Lucia		25 Weihnacht
M.	14 Quatember		26 Stephan
D.	15 Johanna		27 Joh. Evang.
Fr.	16 Albina		28 Unsch. Kind.
S.	17 Ignatius		29 Noah

Der Herr der Herrl. ist nahe. Joh. 1, 19—28. Ep. Phil. 4, 4—7.

S.	18 4. Advent		30 S. n. Weih.
M.	19 Noth		31 Sylvester
D.	20 Abraham		1 Jan. 1889
M.	21 Thomas		2 Abel, Seth
D.	22 Beata		3 Enoch
Fr.	23 Dagobert		4 Methusala
S.	24 Adam u. Eva		5 Simeon

Geburt Christi. Luc. 2, 1—14. Ep. Tit. 2, 11—14.

S.	*25 Weihnacht		6 Heil. 3 Kön.
M.	*26 Stephan		7 Julianus
D.	27 Joh. Evang.		8 Erhard
M.	28 Unsch. Kinder.		9 Beatus
D.	29 Noah		10 Pauli Eins.
Fr.	30 David		11 Ephraim
S.	31 Sylvester		12 Reinhold

☉ 0, 20' N.

6. Namensfest Sr. K. d. des Thronfolgers Cäsarew. u. Großf. Nikolai Alexandrowitsch.

9. Winteranfang.

☾ 7, 39' B.

☉ 10, 47' N.

25. Dankfest der glorreichen Siege von 1812.

☾ 2, 20' B.

Wechsel der Jahreszeiten.

Frühlings-Anfang am 8. März, Vormittags 5 Uhr. Nachtgleiche.
 Sommer-Anfang am 9. Juni, Vormittags 1 Uhr. Längster Tag.
 Herbst-Anfang am 10. September, Nachmittags 4 Uhr. Nachtgleiche.
 Winter-Anfang am 9. December, Vormittags 10 Uhr. Kürzester Tag.

Planeten.

Vier innere:

☿ Merkur. Zeit eines Umlaufs um die Sonne: 88 Tage. Zeit einer Umdrehung um die Ase: 1 Tag 5 Minuten.

♀ Venus. Zeit eines Umlaufs um die Sonne: 225 Tage. Zeit einer Umdrehung um die Ase: 23 Stunden, 21 Min., 22 Sec.

♁ Erde. Zeit eines Umlaufs um die Sonne: 365,25638 Tage. Zeit einer Umdrehung um die Ase: 23 St., 56 Min., 4 Sec.

Der Mond läuft um die Erde in 27 Tagen 8 Stunden.

♂ Mars. Zeit eines Umlaufs um die Sonne: 1 Jahr, 322 Tage. Zeit einer Umdrehung um die Ase: 1 Tag, 37 Min., 20 S.

Zweihundert vierundsechzig mittlere, deren Umlaufszeit zwischen $3\frac{1}{4}$ und $7\frac{3}{4}$ Jahren liegt.

Vier äußere:

♃ Jupiter. Zeit eines Umlaufs um die Sonne: 11 J., 315 T. Zeit einer Umdrehung um die Ase: 9 Stunden, 56 Min., 27 Sec.

♄ Saturn. Zeit eines Umlaufs um die Sonne: 29 J., 167 T. Zeit einer Umdrehung um die Ase: 10 St., 29 Min., 17 Sec.

♅ Uranus. Zeit eines Umlaufs um die Sonne: 84 J., 6 T.

♆ Neptun. Zeit eines Umlaufs um die Sonne: 164 J., 225 T.

Von den Finsternissen.

Im Jahre 1888 finden 4 Sonnen- und 2 Mondfinsternisse statt, aber nur die erste Mondfinsterniß ist bei uns sichtbar und theilweise die dritte Sonnenfinsterniß.

1) Totale Mondfinsterniß am 16. und 17. Januar. Sie ist in der westlichen Hälfte Asiens, in Europa, Afrika, Südamerika und in der östlichen Hälfte Nordamerikas sichtbar. Anfang der Finsterniß am 16. Abends 11, 10', Ende am 17. Januar 2, 49' Morgens.

2) Partielle Sonnenfinsterniß am 30. und 31. Januar. Sichtbar in den südlichen Polargegenden und auf der Südspitze Südamerikas.

3) Partielle Sonnenfinsterniß am 27. Juni. Sichtbar im südlichen Theile des indischen Oceans.

4) Totale Mondfinsterniß am 11. Juli. Sichtbar in der westlichen Hälfte Afrikas, im südwestlichen Europa und in Amerika.

5) Partielle Sonnenfinsterniß am 26. Juli. Sie ist sehr unbedeutend und sichtbar in einem Theile des nördlichen Polarmeeres,

im nördlichen Grönland, auf Island, in Schottland, auf der Scandinavischen Halbinsel und der westlichen Hälfte der Nordküste Asiens; theilweise auch in Finnland und einem Theile der Ostseeprovinzen, im nördlichen und südwestlichen Deutschland. Beginn auf der Erde überhaupt Nachmittags 6, 47', Ende 8, 59'.

6) Totale Sonnenfinsterniß am 20. December. Sichtbar in fast ganz Nordamerika, sonst aber nur noch auf dem Meere.

Differenz der Tageszeiten.

Wenn es in Reval 12 Uhr Mittags ist, so ist es in:

	Vormittag. (Von 12 Uhr Mittern. bis 12 Uhr Mittags.)			Nachmittag. (Von 12 Uhr Mittags bis 12 Uhr Mittern.)		
	Uhr	M.	Sec.	Uhr	M.	Sec.
1) Inland:						
St. Petersburg				12	22	27
Moikau				12	51	17
Riga	11	57	24			
Mitau	11	55	54			
Dorpat				12	7	55
Bernau	11	59	18			
Libau	11	45	—			
Baltiſchport	11	57	—			
Wesenberg				12	7	—
Narva				12	13	43
Warſchau	11	45	7			
Odeſſa				12	23	59
Kaſan				1	37	32
2) Ausland:						
Amsterdam	10	40	33			
Athen	11	55	55			
Berlin	11	14	35			
Bern	10	50	46			
Bordeaux	10	18	41			
Bremen	10	56	16			
Dresden	11	16	1			
Hamburg	11	—	54			
Jerusalem				12	41	46
Kalkutta				4	14	21
Königsberg	11	43	—			
Konſtantinopel				12	16	56
Kopenhagen	11	11	20			
Leipzig	11	10	30			
London	10	20	23			
Lübeck	11	16	30			
Madrid	10	6	12			
Mexico	3	44	39			
München	11	7	26			
Neapel	11	18	—			
Newyork	5	24	56			
Paris	10	30	21			
Peking				6	6	55
Rio Janeiro	7	28	20			
Rom	11	10	55			
Stockholm	11	33	4			
Washington	5	12	50			
Wien	11	26	32			

Sonnen-Auf- und Untergänge.

Monat u. Datum.	Tageslänge.	Aufgang.		Untergang.		Monat u. Datum.	Tageslänge.	Aufgang.		Untergang.	
	St. M.	Uhr	M.	Uhr	M.		St. M.	Uhr	M.	Uhr	M.
Jan. 1.	6 39	8	50	3	29	Juli 1.	17 57	3	7	9	3
" 11.	7 17	8	33	3	52	" 11.	17 19	3	26	8	45
" 21.	8 7	8	11	4	18	" 21.	16 36	3	48	8	23
Febr. 1.	9 0	7	46	4	46	Aug. 1.	15 50	4	9	7	59
" 11.	9 52	7	19	5	11	" 11.	14 51	4	36	7	27
" 21.	10 45	6	49	5	34	" 21.	14 0	4	58	6	58
März 1.	11 37	6	22	5	59	Sept. 1.	13 3	5	24	6	27
" 11.	12 30	5	52	6	22	" 11.	12 9	5	47	5	56
" 21.	13 24	5	22	6	46	" 21.	11 17	6	11	5	26
April 1.	14 15	4	54	7	9	Oct. 1.	10 23	6	34	4	57
" 11.	15 6	4	26	7	34	" 11.	9 30	6	59	4	29
" 21.	15 56	3	59	7	55	" 21.	8 37	7	25	4	2
Mai 1.	16 44	3	35	8	19	Nov. 1.	7 44	7	52	3	37
" 11.	17 29	3	13	8	42	" 11.	6 56	8	18	3	14
" 21.	18 4	2	57	9	0	" 21.	6 22	8	39	3	1
Juni 1.	18 28	2	46	9	14	Dec. 1.	6 3	8	53	2	56
" 11.	18 32	2	45	9	19	" 11.	5 57	9	1	2	58
" 21.	18 22	2	52	9	15	" 21.	6 4	9	3	3	7

Zeitgleichung

d. h. der Unterschied zwischen wahrer Zeit, die die Sonnenuhren angeben, und der mittlern Zeit, die wir durch andere Uhren erhalten. Die Min. dieser Tafel hat man zu den Angaben einer Sonnenuhr hinzuzufügen od. abzuziehen, um die anderen Uhren zu stellen.

	Januar.	Februar.	März.	April.	Mai.	Juni.
Tag	M.	M.	M.	M.	M.	M.
1	9	15	10	mehr 1	4	wenig. 0
6	11	14	8	1	4	1
11	12	14	7	weniger 2	4	2
16	13	13	5	3	3	3
21	14	12	4	3	2	4
26	14	10	2	weniger 4	1	5
31	15		1		1	

	Juli.	August.	Septbr.	October.	November.	December.
Tag	M.	M.	M.	M.	M.	M.
1	5	5	4	13	16	6
6	6	4	6	15	15	3
11	6	2	8	16	13	1
16	6	1	9	16	12	
21	mehr 6	wenig. 0	weniger 11	16	10	2
26	6		12	16	8	4
31	5	4		16		6

Oster- und Pfingst-Tabelle für die folgenden 10 Jahre.


Ostern:	Pfingsten:	Ostern:	Pfingsten:
1889 den 9. April,	den 28. Mai	1894 den 17. April,	den 5. Juni.
1890 den 1. April,	den 20. Mai.	1895 den 2. April,	den 21. Mai.
1891 den 21. April,	den 9. Juni.	1896 den 24. März,	den 12. Mai.
1892 den 5. April,	den 24. Mai.	1897 den 13. April,	den 1. Juni.
1893 den 28. März,	den 16. Mai.	1898 den 5. April,	den 24. Mai.

Kirchen- und Kronsfesttage.

- Januar.** *1. Neujahr. *6. Erscheinung Christi.
- Februar.** 2. Mariä Reinigung. *26. Geburtsfest Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander Alexandrowitsch.
- März.** *2. Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserl. Maj. Alexander Alexandrowitsch. 4. Freitag und 5. Sonnabend in der Butterwoche. *16. Buß- und Bettag. *25. Mariä Verkünd.
- April.** *17. Palmsonntag. *21. Gründonnerstag. *22. Charfreitag. 23. Sonnabend in der Marterwoche. 24.—30. Osterwoche (*2 L.).
- Mai.** *6. Geburtsfest Sr. K. G. des Thronfolgers, Cäsarewitsch u. Großfürsten Nikolai Alexandrowitsch. 9. St. Nikolas der Wunderthäter. *15. Krönungsfest Sr. Kaiserlichen Majestät Alexander Alexandrowitsch und Ihrer Kaiserlichen Majestät Maria Feodorowna.
- Juni.** *2. Christi Himmelfahrt. *12. u. *13. Pfingsten. *24. Johannes der Täufer. 29. Apostel Petrus und Paulus.
- Juli.** *22. Namensfest Ihrer Kaiserl. Maj. Maria Feodorowna.
- August.** *6. Verklärung Christi. *15. Mariä Himmelfahrt. 29. Johannis Enthauptung. *30. Namensfest Sr. Kaiserl. Majestät Alexander Alexandrowitsch. Mitterfest des Ordens des heil. Alexander Newsky.
- September.** 8. Mariä Geburt. 14. Kreuzes-Erhöhung. 26. Johannes der Theologe. *29. St. Michaelis.
- October.** *1. Mariä Schutz und Fürbitte. *2. Erntefest. 22. Fest des wunderthätigen Bildes der heil. Mutter Gottes von Kasan. *23. Reformationsfest.
- November.** *14. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Majestät Maria Feodorowna. *20. Todtenfeier. *21. Mariä Opfer.
- December.** *6. Heiliger Nikolas der Wunderthäter. Namensfest Sr. Kaiserlichen Hoheit des Thronfolgers, Cäsarewitsch und Großfürsten Nikolai Alexandrowitsch. *25. Geburt unseres

Erlösers Jesu Christi und Gedächtnißfest der Befreiung der Russischen Kirche und Monarchie von dem Einfalle der Franzosen und zwanzig mit ihnen verbündeten Völkernschaften (*2 Tage).

Außerdem die Hundstage vom 11. Juli bis 11. August und vom 23. December bis zum 1. Januar für die Weihnachtsfeier.

 An den mit einem Stern (*) bezeichneten Festtagen und außerdem an jedem Sonntage bleiben die Buden in Reval geschlossen.

Russisch-Kaiserliches Haus.

Alexander III. Alexandrowitsch, Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen, König von Polen, Großfürst von Finnland, geboren den 26. Februar 1845, regiert seit dem 1. März 1881, gekrönt am 15. Mai 1883. Vermählt am 28. October 1866 mit

Kaiserin **Maria Feodorowna**, geborene Prinzessin von Dänemark, geb. den 14. November 1847.

Deren Kinder:

Nikolai Alexandrowitsch, Thronfolger, Cäsarewitsch u. Großfürst, geb. den 6. Mai 1868.

Großfürst Georg Alexandrowitsch, geb. den 27. April 1871.

Großfürstin Xenia Alexandrowna, geb. 25. März 1875.

Großfürst Michail Alexandrowitsch, geb. 22. Nov. 1878.

Großfürstin Olga Alexandrowna, geb. 1. Juni 1882.

Großfürst Wladimir Alexandrowitsch, geb. den 10. April 1847. Vermählt am 16. August 1874 mit

Großfürstin Maria Pawlowna, geborene Prinzessin von Mecklenburg-Schwerin, geb. 2. Mai 1854.

Deren Kinder:

Großfürst Kyryll Wladimirowitsch, geb. 30. Sept. 1876.

Großfürst Boris Wladimirowitsch, geb. 12. Nov. 1877.

Großfürst Andrei Wladimirowitsch, geb. 2. Mai 1879.

Großfürstin Helena Wladimirowna, geb. 17. Januar 1882.

Großfürst Alexei Alexandrowitsch, geb. 2. Januar 1850.

Großfürstin Maria Alexandrowna, geb. 5. October 1853, vermählt am 11. Januar 1874 mit Sr. Königlichen Hoheit, dem Prinzen von Großbritannien Alfred, Herzog von Edinburgh.

Großfürst Sergei Alexandrowitsch, geb. 29. April 1857. Vermählt am 3. Juni 1884 mit

Großfürstin Elisabeth Feodorowna, geborene Prinzessin von Hessen-Darmstadt, geb. 20. October 1864.

Großfürst Paul Alexandrowitsch, geb. 21. September 1860.

Großfürst Konstantin Nikolajewitsch, geb. 9. September 1827.
Vermählt am 30. August 1848 mit
Großfürstin Alexandra Josepowna, geborene Prinzessin von
Sachsen-Altenburg, geb. 26. Juni 1830.

Deren Kinder:

Großfürst Nikolai Konstantinowitsch, geb. 2. Februar 1850.
Großfürstin Olga Konstantinowna, geb. 22. Aug. 1851, verm. am
15. Oct. 1867 mit Sr. M., dem König Georg von Griechenland.
Großfürstin Wera Konstantinowna, geb. 4. Februar 1854,
Wittve Sr. Königl. Hoheit, des Herzogs Wilhelm Eugen
von Württemberg, gestorben 15. Januar 1877.
Großfürst Konstantin Konstantinowitsch, geb. 10. August 1858.
Vermählt am 15. April 1884 mit
Großfürstin Elisabeth Mawrikiowna, geborene Prinzessin
von Sachsen-Altenburg, geb. 13. Januar 1865.
Großfürst Dmitri Konstantinowitsch, geb. 1. Juni 1860.

Großfürst Nikolai Nikolajewitsch der Ältere, geb. 27. Juli 1831.
Vermählt am 25. Januar 1856 mit
Großfürstin Alexandra Petrowna, geborene Prinzessin von Hol-
stein-Oldenburg, geb. 21. Mai 1838.

Deren Kinder:

Großfürst Nikolai Nikolajewitsch d. J., geb. 6. November 1856.
Großfürst Peter Nikolajewitsch, geb. 10. Januar 1864.

Großfürst Michail Nikolajewitsch, geb. 13. October 1832.
Vermählt am 16. August 1857 mit
Großfürstin Olga Feodorowna, geborene Prinzessin von Baden,
geb. 8. September 1839.

Deren Kinder:

Großfürst Nikolai Michailowitsch, geb. 14. April 1859.
Großfürstin Anastasia Michailowna, geb. 16. Juli 1860,
vermählt am 12. Januar 1879 mit Sr. Königl. Hoheit dem
Großherzog von Mecklenburg-Schwerin Friedrich Franz III.
Großfürst Michail Michailowitsch, geb. 4. October 1861.
Großfürst Georg Michailowitsch, geb. 11. August 1863.
Großfürst Alexander Michailowitsch, geb. 1. April 1866.
Großfürst Sergei Michailowitsch, geb. 25. September 1869.
Großfürst Alexei Michailowitsch, geb. 16. December 1875.

Großfürstin Olga Nikolajewna, geb. 30. August 1822. Ver-
mählt am 1. Juli 1846 mit Sr. Majestät, dem Könige von
Württemberg, Carl Friedrich Alexander.

Großfürstin Katharina Michailowna, geb. 16. August 1827,
Wittve Sr. Großherzoglichen Hoheit, des Herzogs von Mecklen-
burg-Strelitz, Georg August Ernst Adolph Carl Ludwig,
gestorben 9. Mai 1876.

Ihre Kaiserl. Hoh., die Prinzen und Prinzessinnen Romanowitsch, Herzoge und Herzoginnen von Leuchtenberg:

Prinzessin Maria Maximilianowna, geb. 4. October 1841, vermählt am 30. Januar 1863 mit Sr. Großherzoglichen Hoheit, dem Prinzen Ludwig Wilhelm August von Baden.

Prinz Nikolai Maximilianowitsch, geb. 23. Juli 1843.

Prinzessin Eugenie Maximilianowna, geb. 20. März 1845, vermählt am 7. Januar 1868 mit Sr. Hoheit, dem Prinzen Alexander Petrowitsch von Oldenburg.

Prinz Eugen Maximilianowitsch, geb. 27. Januar 1847.

Prinz Georg Maximilianowitsch, geb. 17. Februar 1852.

Verzeichniß der übrigen Europäischen Regenten.

Anhalt. (Evang. Conf.) Herzog Friedrich, geb. 1831, reg. seit 1871, vermählt 1854 mit Antoinette, Prinzessin von Sachsen-Altenburg. Sohn Erbprinz Friedrich, geb. 1856.

Baden. (Evang. Conf.) Großherzog Friedrich, geb. 1826, reg. seit 1852, vermählt 1856 mit Louise, Tochter des Königs Wilhelm I. von Preußen. Sohn Erbgroßherzog Friedrich, geb. 1857.

Bayern. (Röm.-Kathol. Conf.) König Otto I., geb. 1848. Regent Prinz Luitpold, geb. 1821.

Belgien. (Röm.-Kathol. Conf.) König Leopold II., geb. 1835, reg. seit 1865, vermählt 1853 mit Marie, Tochter des verstorbenen Erzherzogs Joseph von Oesterreich.

Braunschweig-Wolfenbüttel. Regent Prinz Albrecht von Preußen, geb. 1837, reg. seit 1885.

Dänemark. (Luther. Conf.) König Christian IX., geb. 1818, reg. seit 1863, vermählt 1842 mit Louise, Tochter des Landgrafen Wilhelm von Hessen-Kassel. Kinder: 1) Kronprinz Christian Friedrich, geb. 1843, vermählt 1869 mit Luise, Tochter des verst. Königs Karl XV. von Schweden. 2) Prinzessin Alexandra, geb. 1844, vermählt mit dem Prinzen von Wales. 3) Prinz Wilhelm (Georg) geb. 1845, König von Griechenland. 4) Maria Feodorowna (Dagmar), geb. 1847, Kaiserin von Rußland. 5) Prinzessin Thyra, geb. 1853. 6) Prinz Waldemar, geb. 1858.

Deutschland. Kaiser Wilhelm I., König von Preußen, regiert seit 1871 (siehe Preußen). Das deutsche Reich besteht aus folgenden Bundesstaaten: den Königreichen Preußen, Bayern, Sachsen und Württemberg; den Großherzogthümern Baden, Hessen, Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Strelitz, Oldenburg und Sachsen-Weimar;

den Herzogthümern Anhalt, Braunschweig, Sachsen-Altenburg, Sachsen-Coburg-Gotha und Sachsen-Meiningen; den Fürstenthümern Lippe-Detmold, Lippe-Schaumburg, Reuß-Greiz, Reuß-Schleiz, Schwarzburg-Rudolstadt, Schwarzburg-Sondershausen und Waldeck; den freien Städten Bremen, Hamburg und Lübeck, und dem deutschen Reichslande Elsaß-Lothringen.

Griechenland. (Luther. Conf.) König Georg I., Sohn des Königs Christian IX. von Dänemark, geb. 1845, reg. seit 1863, vermählt 1867 mit der Großfürstin Olga Konstantinowna. Sohn Kronprinz Konstantin, geb. 1868.

Großbritannien und Irland. (Engl. Kirche.) Königin Victoria I., Kaiserin von Indien, geb. 1819, reg. seit 1837, Wittve des verstorbenen Prinzen Albert aus dem Hause Sachsen-Coburg-Gotha. Kinder: 1) Prinzessin Victoria, geb. 1840, vermählt mit Friedrich Wilhelm, Kronprinz von Preußen; 2) Albert Eduard, Prinz von Wales, geb. 1841, Thronfolger, vermählt 1863 mit Alexandra, Tochter des Königs von Dänemark Christian IX.; 3) Prinz Alfred, Herzog von Edinburgh, geb. 1844, vermählt 1874 mit der Großfürstin Maria Alexandrowna, und 4 jüngere Kinder.

Hessen und bei Rhein (Darmstadt). (Luther. Conf.) Großherzog Ludwig IV., geb. 1837, reg. seit 1877. Sohn Erbgroßherzog Ernst Ludwig, geb. 1868.

Italien. (Röm.-Kathol. Conf.) König Humbert I., geb. 1844, reg. seit 1878, vermählt 1868 mit der Prinzessin Margarethe von Savoyen. Sohn Kronprinz Victor Emanuel, geb. 1869.

Lichtenstein. (Röm.-Kathol. Conf.) Fürst Johann II., geb. 1840, reg. seit 1858.

Lippe-Detmold. (Reform. Conf.) Fürst Wolde mar, geb. 1824, reg. seit 1875, vermählt mit Sophie, Prinzessin von Baden.

Lippe-Schaumburg. (Reform. Conf.) Fürst Adolph, geb. 1817, reg. seit 1860, vermählt 1844 mit Hermine, Prinzessin von Waldeck. Sohn Erbprinz Georg, geb. 1846.

Mecklenburg-Schwerin. (Luther. Conf.) Großherzog Friedrich Franz III., geb. 1851, reg. seit 1883, vermählt 1879 mit der Großfürstin Anastasia Michailowna. Sohn Erbgroßherzog Friedrich Franz, geb. 1882.

Mecklenburg-Strelitz. (Luther. Conf.) Großherzog Friedrich Wilhelm, geb. 1819, reg. seit 1860, vermählt 1843 mit Auguste, Tochter des verstorbenen Herzogs Adolph von Cambridge. Sohn Erbgroßherzog Friedrich, geb. 1848.

Montenegro. (Griech.-Kathol. Conf.) Fürst Nikolai, geb. 1840, reg. seit 1860.

Niederlande. (Reform. Conf.) König Wilhelm III., Großherzog von Luxemburg, geb. 1817, reg. seit 1849, in zweiter Ehe vermählt 1879 mit Emma, Prinzessin von Waldeck und Pyrmont.

Oesterreich. (Röm.-Kathol. Conf.) Kaiser Franz Joseph I., König von Ungarn, Böhmen, Gallizien und Illyrien, geb. 1830, reg. seit 1848, vermählt 1854 mit Elisabeth, Prinzessin von Bayern. Sohn Kronprinz Erzherzog Rudolph, geb. 1858.

Oldenburg. (Luth. Conf.) Großherzog Peter, geb. 1827, reg. seit 1853, vermählt 1852 mit Elisabeth, Prinzessin von Sachsen-Altenburg. Sohn Erbgroßherzog Friedrich August, geb. 1852.

Papst: Leo XIII., geb. 1810, erwählt 1878.

Portugal. (Röm.-Kathol. Conf.) König Dom Luis Philipp I., geb. 1838, reg. seit 1861, vermählt 1862 mit Maria Pia, Tochter des Königs von Italien Victor Emanuel. Sohn Kronprinz Karl, geb. 1863.

Preußen. (Evang. Conf.) König Wilhelm I., geb. 1797, reg. seit 1858, König 1861, deutscher Kaiser 1871, vermählt 1829 mit Augusta, Prinzessin von Sachsen-Weimar. Kinder: 1) Kronprinz des deutschen Reichs Friedrich Wilhelm, geb. 1831, vermählt 1858 mit Victoria, Tochter der Königin Victoria I. von England. Deren ältester Sohn Prinz Friedrich Wilhelm, geb. 1859. 2) Louise, geb. 1838, vermählt mit dem Großherzog Friedrich von Baden.

Reuß-Greiz. (Luther. Conf.) Fürst Heinrich XXII., geb. 1846, reg. seit 1859.

Reuß-Schleiz. (Luther. Conf.) Fürst Heinrich XIV., geb. 1832, reg. seit 1867, vermählt 1858 mit Pauline Louise, Prinzessin von Württemberg. Sohn Erbprinz Heinrich XXVII., geb. 1858.

Rumänien. (Evang. Conf.) König Karl, Prinz von Hohenzollern, geb. 1839, reg. seit 1866, König seit 1881, vermählt 1869 mit Elisabeth, Prinzessin von Wied.

Sachsen. (Röm.-Kathol. Conf.) König Albert, geb. 1828, reg. seit 1873, vermählt 1853 mit Carola, Prinzessin von Wasa.

Sachsen-Altenburg. (Luther. Conf.) Herzog Ernst, geb. 1826, reg. seit 1853, vermählt 1853 mit Agnes, Prinzessin von Anhalt-Deßau.

Sachsen-Coburg-Gotha. (Luth. Conf.) Herzog Ernst II., geb. 1818, reg. seit 1844, verm. 1842 mit Alexandrine, Prinzessin v. Baden.

Sachsen-Meiningen-Hildburghausen. (Luth. Conf.) Herzog Georg, geb. 1826, reg. seit 1866. Sohn Erbprinz Bernhard, geb. 1851.

Sachsen-Weimar-Eisenach. (Luth. Conf.) Großherzog Karl Alexander, geb. 1818, reg. seit 1853, vermählt 1842 mit Sophie, Tochter des verstorbenen Königs Wilhelm II. der Niederlande. Sohn Erbgroßherzog Karl August, geb. 1844.

Schwarzburg-Rudolstadt. (Luther. Conf.) Fürst Georg, geb. 1838, reg. seit 1869.

Schwarzburg-Sondershausen. (Luther. Conf.) Fürst Karl Günther, geb. 1830, reg. seit 1880.

Schweden und Norwegen. (Luther. Conf.) König Oscar II., geb. 1829, reg. seit 1872, vermählt 1857 mit Sophie, Prinzessin von Nassau. Sohn Erbprinz Gustav Adolf, geb. 1858.

Serbien. (Griech.-Kathol. Conf.) König Milan IV., geb. 1852, reg. seit 1868, König seit 1882.

Spanien. (Röm.-Kathol. Conf.) König Alfons XIII., geb. 1886, unter der Regentschaft seiner Mutter Marie Christine, Erzherzogin von Oesterreich.

Türkei. (Muhamed. Rel.) Groß-Sultan Abdul-Hamid II., geb. 1842, reg. seit 1876.

Waldeck und Pyrmont. (Evang. Conf.) Fürst Georg V. Victor, geb. 1831, reg. seit 1852, vermählt 1853 mit Helene, Prinzessin von Nassau. Erbprinz Friedrich, geb. 1865.

Württemberg. (Luther. Conf.) König Karl I., geb. 1823, reg. seit 1864, vermählt 1846 mit der Großfürstin Olga Nikolajewna.

Postverbindungen Ostlands.

Revalsches Gouvernements-Postcomptoir.

Annahme und Ausgabe: Geldpakete, Werthpaketen und recommandirte Briefe und Paketen von 8—2 Uhr Mittags. (Recommandirte Briefe werden auch von 4—6 Uhr Nachmittags angenommen.) Einfache Correspondenz von 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends.

Markenverkauf von 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends.

Anmerkung 1. a) Die Annahme und Ausgabe jeglicher Art Correspondenz in allen Postanstalten ist an folgenden Tagen ganz aufgehoben: an den Namensfesten Sr. Kaiserl. Majestät und Ihrer Majestät der Kaiserin, am Neujahrstage, Heil. 3 König, am 1. u. 2. Osterfeiertag, am 1. Pfingst- und 1. Weihnachtsfeiertag. b) Die Annahme und Ausgabe jeglicher Art Correspondenz ist in den Postanstalten auf 2—3 Stunden zu reduciren; und zwar findet die Annahme und Ausgabe im Revalschen Postcomptoir von 8—11 Uhr Morgens, in allen anderen Postanstalten von 8—10 U. Morg. statt an folgenden Tagen: Mariä Reinigung (2. Febr.), Mariä Verk. (25. März), Palmsonntag, 3. Osterfeiertag, Himmelfahrt, Verkl. Christi (6. Aug.), Mariä Himmelfahrt (15. Aug.), Mariä Geburt (8. Sept.), Kreuzes Erhöhung (14. Sept.), Mariä Opfer (21. Nov.), 2. Weihnachtsfeiertag und an allen Sonntagen.

Anmerkung 2. Während der Verpackung und Seignung der Posten wird die Ausgabe der Geldpakete und Werthpaketen beanstanden.

Einfache mit Marken versehene Briefe können in an folgenden Orten ausgetheilte Briefkästen gelegt werden: am Posthause, am Bahnhofsgelände, am großen Markte, an der Ecke der Lehmstraße und Neugasse (Haus Gahlnbäck), auf dem Dome (Haus Toll), in der Lindenstraße, am Hause Toll bei der Karls-Kirche, an der Baltischportischen, Pernauschen und Dörptschen Straße, an der Ecke der kleinen Dörptschen Straße (Haus Schmidt), an der Kaserne auf dem Wege nach Joachimsthal, an der Narvischen Straße, an der Kaserne auf der Weißbatterie und während der Sommerzeit in Catharinenthal am Badejalon.

Abgang der Posten.

- Nach St. Petersburg: mit dem Postwaggon Nr. 40 mit jeglicher Correspondenz, täglich mit dem Abendzuge.
- „ Baltischport: täglich mit dem Morgenzuge.
- „ Dorpat: täglich mit dem Abendzuge.
- „ Riga: mit jeglicher Correspondenz über Pernau, am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag um 6 Uhr Abends.
- „ Weissenstein: mit jeglicher Correspondenz, am Sonntag, Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag über Raffe mit dem Abendzuge.
- „ Hapsal und Leal: mit jeglicher Correspondenz, am Sonntag um 11 Uhr Morg., Dienstag u. Freitag um 1 Uhr Mittags.
- „ Hapsal: mit einf. Correspondenz, am Donnerstag um 6 Uhr Ab.
- „ Hapsal: mit einfacher Correspondenz, am Montag, Mittwoch und Sonnabend um 11 Uhr Morgens während der Sommerzeit, d. h. vom 15. Mai bis zum 15. August.

Ankunft der Posten.

- Aus St. Petersburg: mit dem Postwaggon Nr. 39 mit jeglicher Correspondenz, täglich mit dem Morgenzuge.
- „ Baltischport: täglich mit dem Abendzuge.
- „ Dorpat: täglich mit dem Morgenzuge.
- „ Riga: über Pernau, am Mittwoch und Sonnabend um 8 Uhr Morg. u. am Montag u. Freitag um 9 Uhr 35 Mi. Morg.
- „ Weissenstein: über Raffe am Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonnabend.
- „ Hapsal und Leal: mit jeglicher Correspondenz, am Montag, Mittwoch und Sonnabend um 3 Uhr Morgens.
- „ Hapsal: mit einfacher Correspondenz, am Freitag um 6 Uhr 45 Min. Morgens.
- „ Hapsal: mit einfacher Correspondenz während der Sommerzeit, d. h. vom 15. Mai bis zum 15. August, am Dienstag, Donnerstag und Sonntag 6 Uhr 45 Minuten Morgens.

Die übrigen Postcomptoire und Postabtheilungen.

Die **Annahme** und **Ausgabe** von Geldsummen, Werthpacken, recommandirten Briefen und Packen im Wesenbergischen, Weissensteinischen und Hapsalschen Post- und Telegraphencomptoir, in der Baltischportischen und Seweschen Postabtheilung und auf den Poststationen in Leal, Merjama, Aß und Raffe findet täglich von 8 Uhr Morgens bis 2 Uhr Mittags statt, die Annahme und Ausgabe der gewöhnlichen Correspondenz täglich von 8 Uhr Morgens bis 2 Uhr Mittags und von 5—7 Uhr Abends.

Siehe Anmerkung 1. zu „Revalisches Gouvernements-Postcomptoir“.

Verzeichniß der Post-Stationen nebst Progonberechnung.

Von Reval über Pernau und Wolmar bis Riga.	Werst.	Auf den ein- zelnen Sta- tionen zu zahlen für 2 Pferde.	Anzahl der Pferde.
		Rbl. Gr.	
Von Reval bis Friedrichshof	19 ¹ / ₄	1 54	36
" Friedrichshof bis Runnafer	28 ¹ / ₂	2 28	30
" Runnafer bis Söttküll	25	2 —	24
" Söttküll bis Jeddefer	19 ¹ / ₂	1 56	18
" Jeddefer bis Hallid	17 ³ / ₄	1 42	14
" Hallid bis Pernau	25	2 —	17
<hr/>			
Von Pernau bis Surri	135	10 80	
" Surri bis Kurfund	18 ¹ / ₂	1 48	22
" Kurfund bis Quellenstein 15 ¹ / ₂ Werst, für 2 Pferde = 1 Rbl. 24 Gr.	19 ¹ / ₄	1 54	17
" Kurfund bis Moiseküll	23 ³ / ₄	1 90	17
" Moiseküll bis Radi 17 ¹ / ₄ Werst,			20
" Radi bis Tellin 24 ³ / ₄ Werst,			
" Moiseküll bis Rujen	21 ¹ / ₂	1 72	17
" Rujen bis Ranzén	22	1 76	17
" Ranzén bis Wolmar	23 ¹ / ₄	1 86	17
<hr/>			
" Wolmar bis Penzenhof	128 ¹ / ₄	10 26	
" Penzenhof bis Koop	18 ³ / ₄	1 50	50
" Koop bis Lemjal 34 ³ / ₄ Werst,	22 ¹ / ₂	1 80	50
" Koop bis Wenden 25 Werst,			
" Koop bis Engelhardshof	20 ³ / ₄	1 66	50
" Engelhardshof bis Rodenpois	23 ¹ / ₂	1 88	50
" Rodenpois bis Riga	20	1 60	50
<hr/>			
Zusammen	105 ¹ / ₂	8 44	
<hr/>			
Von Reval nach Hapsal und Arensburg.	368 ³ / ₄	29 50	
Von Reval bis Friedrichshof	19 ¹ / ₄	1 54	36
" Friedrichshof bis Liva	25 ³ / ₄	2 6	38
" Liva bis Risti	20 ¹ / ₂	1 64	32
" Risti bis Hapsal	33	2 64	30
<hr/>			
Zusammen	98 ¹ / ₂	7 88	
<hr/>			
Nach Arensburg:			
Von Risti bis Turpel	19 ¹ / ₂	1 56	16
" Turpel bis Peal	24 ³ / ₄	1 98	14
" Peal bis Werder	21 ¹ / ₂	1 72	16
" Werder über den gr. Sund b. Kuivast	7 ¹ / ₄	— 58	8
" Kuivast bis Wachtna	19	1 52	10
" Wachtna über den kl. Sund b. Orrisaar	3	— 24	8

		Rbl. Cop.	
Von Drissaar bis Neu-Löwel	29	2 32	14
" Neu-Löwel bis Arensburg	26	2 8	14
	150	12 —	
Zusammen von Reval bis Arensburg	215 ¹ / ₂	17 24	
Von Reval nach Weissenstein.			
1) Ueber die Eisenbahnstation Taps			
Von Reval nach Taps	73		
" Taps bis Arrawet	22	1 76	—
" Arrawet bis Weissenstein	33	2 64	—
	128	4 40	
2) Ueber die Eisenbahnstation Rakke.			
Von Reval bis Rakke	107		
" Rakke bis Marien-Magdalenen	16	1 28	24
" Marien-Magdalenen bis Weissenstein	31 ¹ / ₄	2 50	14
	154 ¹ / ₄	3 78	
Von Reval über Dorpat nach Werro und Pleskau.			
Von Reval nach Dorpat pr. Eisenbahn	179		
" Dorpat bis Maidelshof	22	1 76	40
" Maidelshof bis Warbus	23 ¹ / ₂	1 88	20
" Warbus bis Werro	22	1 76	20
	67 ¹ / ₂	5 40	
Von Werro bis Neuhausen	27 ¹ / ₂	2 20	12
" Neuhausen bis Panikowitschi	14	1 12	14
" Panikowitschi bis Isborisk	18	1 44	33
" Isborisk bis Stanki	13 ¹ / ₄	1 6	33
" Stanki bis Pleskau	14 ¹ / ₂	1 16	33
	87 ¹ / ₄	6 98	
Zusammen von Dorpat bis Pleskau	154 ³ / ₄	12 38	
Von Reval über Dorpat nach Walf und Wolmar.			
Von Reval nach Dorpat pr. Eisenbahn	179	—	—
" Dorpat bis Uddern	25	2 —	40
" Uddern bis Kuiskag	25	2 —	24
" Kuiskag bis Teilig	22 ¹ / ₄	1 78	19
" Teilig bis Walf	11 ¹ / ₄	— 90	19
	83 ¹ / ₂	6 68	
Von Walf bis Gulben	7 ¹ / ₂	— 60	8
" Gulben bis Stackeln	21 ¹ / ₄	1 70	19
" Stackeln bis Wolmar	20	1 60	19
	48 ³ / ₄	3 90	
Zusammen	311 ¹ / ₄	—	

Von Werder nach Pernau.

		Rbl. Cop.	
Von Werder bis Leal	21 ¹ / ₂	1 72	14
" Leal bis Raja	28 ³ / ₄	2 30	22
" Raja bis Pernau	26 ³ / ₄	2 14	16

Zusammen

	77	6 16	
Von Hapsal bis Turpel	39		
Von Turpel bis Jeddefer	31		
Von Turpel bis Sötkfüll	24 ³ / ₄		
Von Liwa bis Runnafer	13 ¹ / ₂		

Die Poststation Keblas zählt einen Stamm von 6 Pferden; sie bildet die Verbindung mit Pernau—Hapsal, Pernau—Werder und Pernau—Reval.

1) Von Pernau nach Hapsal:

Von Pernau bis Keblas	40
" Keblas bis Vogelsang	33
" Vogelsang bis Hapsal	26

2) Von Pernau nach Werder:

Von Pernau nach Keblas	40
" Keblas nach Leal	22
" Leal nach Werder	24

3) Von Pernau nach Reval:

Von Pernau nach Keblas	40
" Keblas nach Sötkfüll	40

directe Revalische Straße.

Außerdem expedirt die Stationsverwaltung noch:

von Keblas bis Jeddefer	33
" " " Hallit	32
" " " Turpel	28
" " " Raja	20
" " " Sennern	36

Von Tois-Silla bis Friedrichshof	28 ¹ / ₄
" " " Liwa	28
" " " Runnafer	22 ¹ / ₂
" " " Reval	31 ¹ / ₂

Privatstationen:

1) Wahhaft (im Turgelschen Kirchspiel) zur Verbindung von Weissenstein mit Rappa und Neuenhof	8
2) Vogelsang (im St. Martensschen Kirchspiel) zur Verbindung von Hapsal mit Turpel und Leal	12

Kirchspielposten.

Förden: Privat-Poststation, Raderstraße, Haus Dorémann.
 St. Jürgens: Haus Baron von der Pahlen, Dom.
 Kurnal: Handlung Florell, alter Markt.

Ueber die gestempelten Couverts und die Postmarken.

Für die gewöhnliche Correspondenz sind gestempelte Couverts sowohl für die internationalen, als auch für die inländischen Briefe zu 7½ und 14½ Cop., offene Karten zu 3 Cop. und zu 6 Cop., d. h. mit bezahlter Rückantwort, und Postmarken zu 1, 2, 3, 5, 7, 14, 35 und 70 Cop. eingeführt. Die gestempelten Couverts können bei der Versendung von Geldbriefen nicht benutzt werden.

Auszug aus dem Postreglement.

Die mit der Post zu versendende Correspondenz wird eingetheilt: in einfache und versicherte.

Zur einfachen Correspondenz gehören 1) einfache und recommandirte (mit der Aufschrift „заказное“ versehene) Briefe; 2) offene Briefe (Correspondenzkarten); 3) banderolirte (Kreuzband-)Sendungen; 4) Pakete ohne Werthangabe.

Zur versicherten Correspondenz: 1) Pakete mit Werthangabe; 2) Geldsendungen; 3) Werthsendungen.

Einfache Briefe und Sendungen.

1. Einfache Briefe sind Briefe, welche in's Innere des Reiches, und im Bereiche des allgemeinen Postvereins versandt werden. Für die Versendung von a. einfachen Briefen wird an Porto 7 Cop. für jedes Loth eines inländischen oder für je 15 Gramm (= 1⅙ Loth) eines ausländischen geschlossenen Briefes und 14 Cop. für je 15 Gramm eines unfrankirten ausländischen Briefes erhoben. b. 3 Cop. für jeden offenen Brief und jeden Stadtpostbrief. c. 2 Cop. für je 4 Loth einer inländischen oder je 50 Gramm einer ausländischen banderolirten Sendung mit Drucksachen, Geschäftspapieren und Waarenproben, wobei der Minimal-Portosatz für Geschäftspapiere auf 7 Cop., für Waarenproben auf 3 Cop. normirt wird. d. Für einen nicht vollständig bezahlten inländischen einfachen geschlossenen Brief, wie auch für einen unzureichend frankirten ausländischen einfachen Brief oder eine solche banderolirte Sendung ist die Zahlung im doppelten Betrage der an der vollen Francatur fehlenden Summe zu erheben.

2. Das Maximalgewicht für banderolirte Sendungen ist: für Drucksachen und Geschäftspapiere 128 Loth (4 Pfd.) für inländische,

2000 Gramm (2 Kilogramm) für ausländische Correspondenz, wobei der Umfang der inländischen Sendungen nach jeder Seite hin, d. h. die Länge, Breite und Höhe nicht 10 Verschof, der internationalen aber nicht 45 Centimeter oder nicht volle $10\frac{1}{8}$ Verschof überschreiten darf; für Waarenproben 20 Loth für inländische und 250 Gramm für ausländische Correspondenz, wobei der Umfang der Sendungen mit Waarenproben nicht überschreiten darf: 4 Verschof Länge, 2 Verschof Breite und 1 Verschof Höhe bei inländischen, oder 20 Centimeter Länge, 10 Centimeter Breite und 5 Centimeter Höhe bei ausländischen Sendungen. Banderolirte Sendungen dürfen weder Briefe noch etwas Handschriftliches enthalten, was den Charakter laufender und persönlicher Correspondenz trägt, und müssen so verpackt sein, daß man die ganze Einlage bequem controlliren kann.

3. Den Correspondenten ist es gestattet, ihre Briefe nicht dem vollen Gewichte entsprechend zu frankiren, doch muß ein mehrlothiger Brief mindestens mit einer Siebentoppekens-Marke versehen sein. An Kronsbeförden adressirte Briefe müssen jedoch vollständig ihrem ganzen Gewichte nach bezahlt sein, widrigenfalls sie nicht an die Adresse abgefertigt werden. Ein einfacher und ein recommandirter Brief können bis 5 Pfd. wiegen.

4. Als Geschäftspapiere werden angesehen und demnach als solche zu dem in 1 c. angegebenen ermäßigten Porto befördert alle handschriftlichen oder gezeichneten Documente und Gegenstände, welche nicht den Charakter laufender und persönlicher Correspondenz tragen, als gerichtliche Papiere aller Art, notarielle und andere derartige Acten, Frachtbriefe oder Connaissemente, Facturen, verschiedene Documente von Asscuranz-Compagnien, Copien oder Excerpte von Privatacten, welche auf Stempel- oder gewöhnlichem Papiere geschrieben sind; handschriftliche Notenblätter oder Partituren, besonders versandte Manuscripte von Werken 2c. Geschäftspapiere sind unter Kreuzband oder in einem offenen Couvert zu versenden.

5. Als Drucksachen werden angesehen und demnach als solche zu dem in 1 c. angegebenen ermäßigten Preise befördert: Zeitungen und andere periodische Schriften, brochirte oder gebundene Bücher, Brochüren, Musiken, Visitenkarten, Adresskarten, Correcturen von Drucksachen mit den auf dieselben bezüglichen Manuscripten oder ohne dieselben, Gravüren, Photographien, Zeichnungen, Pläne, geographische Karten, Cataloge, Preis-Courante und Ankündigungen aller Art, gedruckt, gravirt, lithographirt oder autographirt, überhaupt allerlei typographische Abzüge und Vervielfältigungen auf Papier, Pergament oder Pappe, welche durch Lithographie oder ein anderes leicht kenntliches mechanisches Verfahren hergestellt sind, mit Ausnahme durch die Hand oder Copierpresse hergestellter Abdrücke. Auch die auf chronographischem, polygraphischem, hektographischem, velocigraphischem, papyrographischem Wege u. s. w. hergestellten Drucksachen werden zum

ermäßigten Portosatz befördert, wenn dieselben in den Postanstalten selbst in einer Anzahl von nicht weniger als 20 sich völlig gleichen Exemplaren, wenn auch an verschiedene Adressen, abgegeben werden. Zu Drucksachen werden auch gerechnet Papiere mit gewölbten Zeichen für die Blinden. Zum ermäßigten Portosatz werden nicht befördert: Marken und Francaturzeichen, ob für den Gebrauch geeignet oder nicht, und überhaupt alle gedruckten Reproductionen, welche die Bedeutung von Werthzeichen haben. Als den Charakter laufender und persönlicher Correspondenz tragend werden nicht angesehen: a. Unterschriften des Absenders oder Angabe von Namen, Firma und Stand, wie auch der Zeit und des Ortes der Absendung. Die Preise abgemerkt oder corrigirt auf Preiscouranten, Katalogen, Anzeigen und Benachrichtigungen jeglicher Art. Vorschläge und Forderungen von Büchern, angegeben durch Ausstreichen oder Unterstreichen des gedruckten Textes. Drucksachen mit Correcturen der Druckfehler. Frachtbriefe und Rechnungen, beigelegt den Drucksachen und dieselben betreffend. b. Handschriftliche Sendungen oder Dedicationen des Autors. c. Striche oder Zeichen, welche nur den Zweck haben, die Aufmerksamkeit auf gewisse Stellen des Textes zu lenken. d. Preisnotirungen auf Börsenanzeigen oder Markt-Preiscouranten und e. Bemerkungen auf Correcturen von Druck- und Musik-Erzeugnissen, welche sich auf den Text oder die Ausstattung des Erzeugnisses beziehen.

6. Als Waarenproben werden angesehen und demnach als solche zu dem im 1 c. angegebenen ermäßigten Preise befördert, nur Gegenstände, welche keinen Verkaufswert haben, und daher nur aus Abschnitten oder Bruchstücken von Gegenständen, aus einzelnen Theilen oder unvollständigen Gegenständen bestehen, so daß sie nur einen Begriff von der Sache, deren Theil sie bilden, oder von dem Typus der Waare geben, welche sie repräsentiren, ohne selbst als Verkaufsartikel dienen zu können, — endlich aus Geweben, Körnern, Saamen, Mehl *zc.*, aber in so geringer Quantität, daß sie nicht als Waarensendung angesehen werden können. Die Waarenproben dürfen nichts Handschriftliches enthalten, mit Ausnahme des Namens und der Firma des Absenders, der Adresse des Empfängers, des Fabrik- oder Handelszeichens, der Nummer und Preise, und müssen in Säcken, Kisten, Schachteln oder beweglichen Hüllen geschlossen sein.

Auf Waarenproben dürfen Abmerkungen in Betreff des Gewichtes, der Größe und des Umfanges, desgleichen darf die Quantität, die der Absender der Waarenprobe besitzt, aufgegeben sein.

7. Es dürfen in einer Sendung Waarenproben, Drucksachen und Geschäftspapiere vereinigt werden, jedoch unter folgenden Bedingungen: a. jede Art der Sendung einzeln genommen, darf das in 2 für dieselbe festgesetzte Maximum an Gewicht nicht überschreiten; b. das Gesamtgewicht der ganzen Sendung darf 4 Pfund in der inländischen und 2 Kilogramm in der internationalen Correspondenz

nicht überschreiten; c. der Minimalportosatz muß nach 1 c. 7 Cop. betragen, wenn die Sendung Geschäftspapiere enthält, und 3 Cop., wenn sie Druckfachen und Waarenproben enthält. Zu offenen Briefen Sendungen irgend welcher Art anzuhäften oder anzubinden, ist nicht gestattet.

Erläuterung. Für banderolirte Sendungen mit Geschäftspapieren im Betrage von 4, 8 und 12 Loth werden 7 Cop., — für 16 Loth werden 8 Cop. berechnet, d. h. zu 2 Cop. für je 4 Loth gleich der Berechnung, nach der die Zahlung für Banderolen mit Druckfachen erhoben wird. Für eine Banderole mit Waarenproben, wenn dieselbe 4 Loth wiegt, werden 3 Cop. erhoben, für 8 Loth wird schon zu 2 Cop. für je 4 Loth berechnet, d. h. 4 Cop., aber nicht 6 Cop. *ic.*

8. Bei Versendungen der Correspondenz in's Ausland werden die Adressen in französischer Sprache geschrieben; damit jedoch die russischen Postanstalten in der Lage sind, die Correspondenz richtig zu dirigiren, ist das Land und der Bestimmungsort in russischer Sprache auf der Adresse zu bemerken.

Recommandirte (заказные) Briefe.

1. Bei einem recommandirten Briefe muß auf der Seite, auf welcher sich die Adresse befindet, das Wort „Заказное“ bemerkt sein. Als solche recommandirte Briefe können sowohl geschlossene, als auch offene Briefe und Kreuzbandsendungen versandt werden.

2. Für einen recommandirten Brief werden erhoben: 7 Cop. Gewichtsgeld für's Loth und 7 Cop. für die Recommendation und für die Quittung. Bei internationalen recommandirten Briefen werden noch 7 Cop. für die Aushändigung einer Quittung an den Absender darüber, daß der Adressat die recommandirte Sendung empfangen hat, erhoben.

3. Recommändirte Briefe werden den Adressaten in's Haus getragen.

4. Sollte ein recommandirter Brief auf der Post verloren gehen, so hat der Absender das Recht, unter Producirung der Postquittung über den Empfang des Briefes, eine Entschädigung von 10 Rbl. pr. Brief zu beanspruchen.

5. Die Zahlung für einen recommandirten Brief geschieht durch das Aufkleben von Postmarken auf die Seite des Briefes, auf der die Adresse steht.

Offene Briefe. (Correspondenzkarten.)

Die Correspondenz in den offenen Briefen kann in jeder beliebigen Sprache, selbst in Chiffren, mit Tinte oder mit der Bleifeder geschrieben werden. Wenn der Inhalt eines solchen Briefes irgend

welche beleidigende Ausdrücke oder überhaupt etwas gegen die Gesetze der Ordnung und des Anstandes enthält, so wird derselbe von der Post nicht an die Adresse expedirt.

Packet-Sendungen mit und ohne Werthangabe.

1. Packete zur Versendung pr. Post müssen entweder in Kisten, Leder, Wachstuch oder Leinwand verpackt sein. Packete bis 5 Pfund zur Versendung zwischen Orten, die an der Eisenbahn belegen sind, können auch in starkes Papier unter Kreuzband von Wachstuch oder Leinwand verpackt sein. Ein jeder nicht in einer Kiste oder in Leder befindliche Packer muß durchaus mit einer starken, kreuzweise umwundenen Schnur versehen sein, deren Enden mit Lack angeheftet oder plombirt sein müssen. Auf jedem Packer muß der Name des Absenders und dessen Wohnort verzeichnet stehen. Das Gewicht eines Packens darf nicht 3 Pud übersteigen.

2. Packer können auf die Post gegeben werden mit Angabe des Werthes oder ohne Angabe desselben.

3. Packer ohne Werth oder im Werthe von nicht über 10 Rbl. und nicht schwerer als 5 Pfd., können auf den Wunsch des Absenders, sowohl in den Hauptstädten, als in den Gouvernementsstädten, dem Adressaten in's Haus getragen werden, wogegen letzterer gehalten ist, 15 Cop. für die Zutrugung eines jeden Packens zu vergüten. In diesem Falle muß auf dem Packer bemerkt stehen „съ доставкой“ (mit Zustellung).

4. Für die Versendung von Packer auf eine Entfernung bis zu 2500 Werst wird erhoben: bis 300 Werst 3 Cop., 400 Werst 4 Cop., 500 Werst 5 Cop. pr. Pfund r., mit dem Zuschlage von 1 Cop. pr. Pfund für je 100 Werst mehr. Für eine Entfernung von 2500 Werst bis zu 2750 Werst 26 Cop., bis zu 3000 Werst 27 Cop., 3250 Werst 28 Cop. u. s. w. für je 250 Werst einen Cop. pr. Pfund mehr. Das niedrigste Maß des Gewichtsgeldes für Packer auf jegliche Entfernung ist jedoch auf 10 Cop. festgestellt. Ueber den Empfang von Packer auf der Post werden Quittungen zu 5 Cop. ertheilt.

Anmerkung. Das niedrigste Maß des Gewichtsgeldes, 10 Cop., findet auf Bücher sendungen keine Anwendung, wenn solche nicht offen zur Post gegeben werden, und bei einer Entfernung von mehr als 1500 Werst kommt eine besondere Portotaxe zur Anwendung, nach welcher für 1500 bis 2500 Werst 16 Cop., für 2500 bis 5000 Werst 18 Cop. und für mehr als 5000 Werst 20 Cop. pr. Pfund erhoben werden. Geschlossene Bücher packen unterliegen der allgemeinen Taxe.

5. Die Packer werden bei der Abgabe nicht geöffnet; ausgenommen hiervon sind nur die Packer mit Büchern und wenn begründeter Verdacht vorliegt, daß in den Packer überhaupt verbotene

Gegenstände sich befinden. Wenn sich beim Oeffnen eines Packens, für welchen das festgesetzte Porto bezahlt worden ist, herausstellt, daß sich in demselben nicht nur gedruckte oder lithographirte Blätter zum Lesen, sondern auch noch andere Gegenstände befinden, so wird der Packen mit Allem, was er enthält, confiscirt.

6. Für das Verlorengehen von Packen ohne Werth, für welche keine Affecuranz erhoben worden, verantwortlich die Post nicht. Für Werthpacken wird der angegebene Preis von Seiten der Post dem Absender wiedererstattet bei Producirung der Postquittung.

7. Auf einem Packen mit Werthangabe muß die Aufschrift „цѣнная“ (mit Werth) gemacht und der Werth in Rubeln mit Buchstaben bezeichnet sein. Packen im Werthe über 5000 Rbl. werden nicht auf der Post zur Versendung angenommen.

Geldsendungen.

1. Unter „Geldsendungen“ werden verstanden: Briefe mit Einlagen von Creditbilleten und klingender Münze (in geringer Quantität), Reichsschuldscheinen, Tresorscheinen, Actien, Obligationen, Coupons und Talons, unbeschriebenem Stempel- und Wechselpapier. Die zu versendenden Geldsummen und Werthpapiere unterliegen der Zahlung der Affecuranz.

Anm. 1. Klingende Münze darf in Briefen versandt werden: Kupfer bis zu $9\frac{3}{4}$ Cop., Silber bis zu 1 Rbl. und Gold bis 21 Rbl.

Anm. 2. Bei Geldsendungen können offene Briefe und andere Papiere, die nicht der Affecuranzsteuer unterworfen sind, beigelegt werden.

2. Geldbriefe müssen offen auf die Post gegeben werden, zur Beprüfung der in denselben enthaltenen Werthe.

3. Bei Sendungen von Werthpapieren mit oder ohne Beilage von klingender Münze, muß vom Absender ein Verzeichniß in russischer Sprache mit seiner Unterschrift, unter namentlicher Angabe der abzufertigenden Papiere, je nach deren besonderen Bezeichnung ihres Werthes und der Summe des baaren Geldes, beigelegt sein. Das Verzeichniß kann auch in deutscher Sprache abgefaßt werden, jedoch nur in dem Fall, wenn die Sendung nach einer Stadt in den Ostseeprovinzen adressirt ist. Der Totalwerth der Sendung muß in Ziffern und mit Buchstaben angegeben sein. In dem Verzeichnisse dürfen keine Radirungen oder Abänderungen vorkommen.

Anmerkung. Bei Uebersendung von Baarsummen allein ist kein Verzeichniß nothwendig.

4. Die Umhüllung eines Geldpackets muß dem Gewichte entsprechend, aus starkem, dauerhaften Papier, Wachstuch, oder Leinwand bestehen. — Die Umhüllung eines Geldpackets im Gewichte bis zu 1 Pfd.

kann von Papier sein; im Gewichte bis zu 5 Pfd. von Papier, welches auf Lein geklebt ist; im Gewichte über 5 Pfd. aber muß die Umhüllung durchaus aus Wachstuch oder Leinwand bestehen. Auf der Adressseite muß die Angabe „Денежный“ (mit Geld) stehen, unter Angabe der Summe aller eingeschlossenen Werthe mit Buchstaben.

5. Für Geldbriefe werden erhoben: An Gewicht 7 Cop. für's Loth. Affecuranz: a) bis 600 Rbl. zu $\frac{1}{2}$ Cop. vom Rbl.; b) von 600—1600 Rbl. zu $\frac{1}{4}$ Cop. vom Rbl., unter Zuschlag von 1 Rbl. 50 Cop. für die ganze Sendung; c) von 1600 Rbl. und mehr zu $\frac{1}{8}$ Cop. vom Rbl., unter Zuschlag von 3 Rbl. 50 Cop. für die ganze Sendung. Außerdem 7 Cop. für die Bestellung.

6. Wenn einem Geldpackete klingende Münze in geringer Quantität beigelegt sein sollte, so muß diese derart in Papier eingeschlossen sein, daß sie sich nicht bewegt, zur Verhütung einer Reibung oder Beschädigung der Umhüllung.

7. Klingende Münze in größeren Quantitäten muß zuvor in starke Leinwand und hierauf in Leder verpackt sein. Die Adresse wird auf den Beutel geschrieben. — Für die Versendung von klingender Münze wird erhoben: das Gewichtsgeld nach der Taxe für Packen, die Affecuranz nach der Taxe für Geldsummen, und für die Quittung 5 Cop.

8. Das Gewicht eines Geldpackets darf nicht 20 Pfund, und das eines Beutels nicht 60 Pfund übersteigen.

9. Bei Sendungen von Werthpapieren steht es dem Absender frei, seinem Ermessen gemäß, den Werth derselben zu bestimmen; doch darf dieser nicht unter dem Nominalwerthe angegeben sein oder das Doppelte des Nominalwerthes übersteigen. Der Halbimperial ist zu 5 Rbl. 15 Cop. zu berechnen.

10. Für den Fall des Verlorengehens eines Geldpaketes leistet die Krone dem Absender vollen Ersatz bei Producirung der Empfangsquittung.

Werthsendungen.

1. Packete mit Werthpapieren können entweder geschlossen oder offen auf die Post gegeben werden. Ein geschlossenes Packet darf mit nicht weniger als 5 gleichen Siegeln verpackt sein.

2. Auf der Adresse des Packets muß notirt stehen „Цѣнный“ (mit Werth), der Werth selbst aber in Rubeln mit Buchstaben angegeben sein. Auf geschlossenen Couverts muß der Name des Absenders und dessen Wohnort verzeichnet stehen. Außerdem ist der Absender eines geschlossenen Packets verpflichtet, der Post auf einem besonderen Papier einen Abdruck desselben Pactsiegels zu hinterlassen, mit welchem

das geschlossene Packet vermacht worden. Auf diesem Papier muß der Name und Wohnort des Absenders, wie die Adresse des Empfängers verzeichnet stehen. Die Aufschrift auf dem geschlossenen Packet muß mit dem der Post zu übergebenden Papiere mit dem Siegelabdruck, von einer und derselben Hand und mit derselben Tinte geschrieben sein.

3. Jedem Werthpactete ist ein Verzeichniß der in demselben befindlichen Werthpapiere, welche der Affecuranz unterliegen, beizufügen. Dieses Verzeichniß muß in russischer Sprache abgefaßt und mit der Unterschrift des Absenders versehen sein. Für die Ostseeprovinzen ist das Verzeichniß in deutscher Sprache gestattet. Die Summe des Werthes der Papiere ist in Rubeln anzuzeigen (ohne Copeken) und zwar in Ziffern und mit Buchstaben. In dem Verzeichnisse dürfen weder Radirungen noch Verbesserungen oder Abänderungen vorkommen.

4. In einem offenen Werthpactete dürfen Werthpapiere bis zum Betrage von 15,000 Rbl., in einem geschlossenen aber nicht über 500 Rbl. versandt werden. — Bei der Versendung von Werthpacteten steht es dem Absender frei, jedes beliebige Document, selbst Bankbilletts oder 100-rublige Prämientheine, ganz seinem Wunsche gemäß, über oder unter deren Werth zu versichern und zwar von 1 Rbl. bis zu 15,000 Rbl.

5. Das Gewicht eines offenen Werthpactets darf nicht 20 Pfund, das eines geschlossenen nicht 10 Pfund übersteigen.

6. Für die Versendung eines Werthpactets werden erhoben: 7 Cop. pro Loth Gewichtsgeld, die Affecuranz nach der Geldtaxe, und 7 Cop. für die Bestellung.

7. Für den Fall des Verlorengehens eines Werthpactets oder einzelner Papiere aus demselben, ersetzt die Krone den fehlenden Betrag. — Das Postressort verantwortet für die Unversehrtheit der Siegel des ihm zur Versendung übergebenen geschlossenen Werthpactets. Dem entsprechend ist der Adressat berechtigt, die Annahme eines ihm etwa mit beschädigten Siegeln übergebenen Couverts zu verweigern.

Periodische Zeitschriften.

Für die Versendung inländischer periodischer Zeitschriften werden erhoben, je nach dem Abonnementspreise:

18%	für nicht mehr als 1mal täglich erscheinende,	
16%	" " " " 2mal wöchentlich	"
14%	" " " " 1mal	"
12%	" " " " 2mal monatlich	"
10%	" " " " 1mal	"

Hierbei wird das niedrigste Maß der Zahlung für Zeitschriften folgendermaßen fixirt:

für nicht mehr als 1mal täglich erscheinende	1 R. 20 C.
" " " " 2mal wöchentlich "	1 " — "
" " " " 1mal " "	— " 80 "
" " " " 2mal monatlich "	— " 60 "
" " " " 1mal " "	— " 40 "

Das Gewicht beträgt für Zeitschriften:

für nicht mehr als 1mal täglich erscheinende	8 Loth
" " " " 2mal wöchentlich "	16 "
" " " " 1mal " "	24 "
" " " " 2mal monatlich "	48 "
" " " " 1mal " "	64 "

Für das Ubergewicht wird $\frac{1}{4}$ Cop. für jedes Loth eines Exemplars erhoben.

Allgemeine Regeln für die Versendung.

1. Brennbare, ätzende und leicht entzündbare Stoffe dürfen nicht durch die Post versandt werden. Die Versendung von unschädlichen Flüssigkeiten in größeren Quantitäten ist nur in dem Falle gestattet, wenn solche sich in Flaschen von dickem Glase befinden, die sorgfältig verkorkt, in hermetisch verschlossene Metallgefäße gelegt sind, welche letztere in einen starken hölzernen Kasten verpackt werden.

2. Die in den Päckchen vorgefundenen undeclarirten Geldsummen werden zum Besten der Krone confiscirt.

3. Den Behörden und beamteten Personen ist es gestattet, ohne Zahlung des Gewichtgeldes zu versenden: a) simple officiële Briefe; b) Päckchen ohne Werthangabe; c) Geldpäckete. Demgemäß unterliegen der Zahlung des Gewichtgeldes: a) officiële recommandirte Briefe; b) offene Schreiben; c) Werthpäckete. Kronsbrieife ins Ausland müssen vollständig frankirt sein, und ist es nicht gestattet dieselben auf Schuld zu versenden, und solche Briefe ohne Postmarken oder nicht in Stempelcouverts werden als unfrankirt angesehen.

4. Retourgesandte recommandirte Briefe, Geld- und Werthpäckete und Päckchen werden dem Absender nur gegen Rücklieferung der Empfangsquittung ausgehändigt.

5. Wenn Jemand die an ihn adressirte Correspondenz nicht persönlich, sondern durch andere zum Empfange bevollmächtigte Personen von der Post zu erhalten wünscht, ist er verpflichtet, schriftlich um die Ausfertigung eines Billets bei derjenigen Postanstalt einzukommen, von wo er seine Correspondenzen abholen zu lassen beabsichtigt. In dem Gesuche muß speciell dessen Erwähnung geschehen, welche Art Correspondenzen dem Vorzeiger auszuliefern sind, als: a) die simple Correspondenz, oder b) Postanzeigen; c) recommandirte

Briefe; d) Geldpakete; e) Werthpakete; f) Pakete ohne Werth; g) Werthsendungen. Die Unterschrift des Bittstellers muß durch die örtliche Polizeibehörde attestirt sein oder von Dienenden durch deren Obrigkeit. Das Billet wird dem Adressaten auf ein Jahr ausgestellt. Auf dem Billet muß der Adressat sich unterschreiben. Billete werden nur für das laufende Jahr ertheilt. Der Preis eines Billets in den Gouvernementsstädten ist auf 1 R. 50 C., in den Kreisstädten auf 1 R. festgestellt.

6. Wenn der eine Postanzeige vorsehende Adressat dem Postbeamten unbekannt ist, so muß er eine polizeiliche Attestation über die Authenticität seiner Person unter Beidrückung des Kronsiegels (Lacksiegels) oder einer dem Postbeamten bekannten Persönlichkeit vorweisen. Die Vollmachten auf den Postanzeigen müssen ebenfalls bescheinigt sein. Attestationen über die Authenticität dienender Personen oder die Richtigkeit der Unterschrift, können auch von deren Obrigkeit gegeben werden unter Beidrückung des Kron-Lacksiegels.

7. Theile von Lothen oder Pfunden werden bei der Berechnung des Gewichtes für volle Lothe oder volle Pfunde angenommen.

Bei der Berechnung der Asscuranz werden Theile von Copelen, als volle Copelen angerechnet.

8. Alle Eingaben um Retradirung oder Aufhalten der Correspondenz am Bestimmungsorte, oder Veränderung der Adresse, von Geldbriefen, Werthpaketen oder recommandirten Briefen müssen mit 14 Cop. bezahlt werden.

Porto = Tage.

I. Internationaler Post-Verein.

Für einen abzusendenden geschlossenen Brief für je 15 Gramm 7 Cop. Für einen offenen Brief (Postkarte) 3 Cop. Für je 50 Gramm einer banderolirten Sendung 2 Cop. Für recommandirte Briefe außer dem Porto noch 7 Cop. für die Recommendation und für die Quittung.

Für einen unfrankirt in Rußland erhaltenen Brief (15 Gramm) 14 Cop.

Anmerkung. Für die Recommendation offener Briefe und banderolirter Sendungen wird für die Bestellung ebenso viel erhoben, wie für recommandirte geschlossene Briefe.

Zum internationalen Post-Verein gehören

in Europa: sämmtliche Staaten und Länder (auch Island, die Färöer- und die Azoren-Inseln);

in Asien: die asiat. Türkei, Persien, Britisch-Indien (Aden, Ostindien mit Ceylon), die portugiesischen Besitzungen in Vorder-Indien (Goa, Daman, Diu), Annam, Malakka, Penang, Singapore, Labuan, die Philippinen, die niederländischen Besitzungen im indischen Archipel (Banta, Billiton, Borneo, Madura, Molukken, Riouw, Sumatra, Timor, Celebes und Java), in China: Urga, Kalgan, Peking, Canton, Swatou, Amoi, Shanghai, Tien-Tsin über Kjachta, Hongkong, Makao und die übrigen Residenzen der Europäer in China nebst der Insel Formosa, ganz Japan und das Königreich Siam;

in Afrika: Aegypten mit Rubien und Sudan, Algier, die spanischen Besitzungen im nördlichen Afrika (Melilla, Penon de Velez de la Gomera, Penon de Aljuzemas und Ceuta), die Postanstalten am westlichen Ufer von Marocco (Casablanca, Larache, Mazagan, Mogador, Rabat, Saffi, Tanger und Tetuan),

Madeira, canarische Inseln, Capverdische Inseln, Senegal, Gabon (französische Colonie), die Factoreien Grand-Bassam und Assini, Fernan do Po, Anno Bon, Gorisco, Pringeninsel, St. Thomé, Angola, Madagascar, Bourbon, Mauritius, Seychellen, Mozambique, Zanzibar. (Nach Zanzibar sind unfrankirte oder ungenügend frankirte Briefe nicht zulässig.) Die britischen Colonien an der Westküste Afrikas (Goldküste, Lagos, Sierra Leone, Senegambien), Tunis, Tripolis und die französische Colonie Obo;

in A m e r i k a: Vereinigte Staaten von Nord-Amerika, Neu-Foundland, Canada, Grönland, britisch Honduras, Bermudas-Inseln, Cuba, Jamaica, Haiti, Portorico, Guadeloupe, Martinique, St. Thomas, St. John, St. Croix, Trinidad, Grenada, St. Lucie, Tabago, Turks-Inseln (in Westindien), britisch Guayana, niederländisch Guayana (Surinam, Curaçao), französisch Guayana (Cayenne), Brasilien, Argentinische Republik, Buenos-Aires, Uruguay, Paraguay, Patagonien, Feuerland, Chili, Peru, Venezuela, Ecuador, Columbia (Neu-Granada), Guatemala, Costa-Rica, Nicaragua, Salvador, Falklands-Inseln, die Inseln Antigua, Monferrat, Newis, St. Christoph (St. Kittis), die Virginischen und Bahama Inseln (Westindien), Mexico, britisch Columbia, Neu-Braunschweig, Neu-Schottland, die Bancouver- und Prinz-Eduard-Inseln, die Maluinischen Inseln, St. Vincent;

in A u s t r a l i e n: Neu-Caledonien, Marquesas-, Gesellschafts- u. Sandwichs-Inseln.

II. Die dem Post-Verein nicht beigetretenen Länder.

Bestimmungsorte.	Geschloß. Briefe für je 15 Grm.				
	Einfache.		ab=		
	Aus Rußland frankirt abgel.	Umsch. in Rußland erhaltene	Recommand. ab=	Gebühr für Befestigung eines recomm. Briefes.	Für je 50 Gramm einer banderol. Sendung.
A s i e n.					
*China über Brindisi	21	34	21	10	5
A f r i k a.					
*†Cap Natal über Brindisi	36	44	—	—	6
Cap der guten Hoffnung, die Insel Ascension	21	29	21	13	4
St. Helena über England	36	44	36	13	4
A m e r i k a.					
*†Araucanien	51	59	—	—	5
Bolivia über England	36	44	—	—	4
†Uruguay über Belgien	16	24	—	—	4
*†Aspinwall, West-Indien, Honduras, Mosquitos, Panama über Hamburg	15	23	—	—	4
West-Indien: Trinitatis über Frankreich	28	36	48	10	4
A u s t r a l i e n.					
Australien (Neu-Holland mit Bandiemenland und Neu-Seeland) über Brindisi	21	34	33	10	5
über England*	21	—	21	15	5
*†Norfolk und Fidschi-Inseln über Brindisi	21	34	21	7	5

An m e r k u n g. Ein * (Stern) bedeutet, daß einfache Briefe nur frankirt abgefertigt werden können. Das † (Kreuz), daß der Brief bis zum Bestimmungsort nicht vollständig frankirt wird. Ein — (Strich) in den Rubriken, daß die Beförderung derjenigen Art Correspondenz nicht gestattet ist. Für einen recommandirten internationalen Brief, wenn derselbe verloren geht, erhält der Absender, 12 Rbl. 50 Cop. (50 Franken).

Auszug aus dem Telegraphenreglement.

Telegramme werden auf der Revalschen Telegraphenstation zu jeder Zeit des Tages und in der Nacht angenommen. Sie müssen mit Tinte deutlich auf einer Seite des Blattes geschrieben sein und dürfen nicht in der Sprache ungebrauchliche Wortverbindungen und Abkürzungen enthalten. Das Telegramm beginnt mit der Adresse, dann folgt der Inhalt und die Unterschrift, welche letztere auch weggelassen werden kann. Die Folgen einer ungenauen oder unvollständigen Adresse hat der Aufgeber des Telegramms zu tragen.

Es werden alle Maßregeln zur möglichst genauen und raschen Telegrammbeförderung getroffen, jedoch verantwortet das Telegraphenreßort nicht für die Folgen, welche sich durch die etwaige ungenaue Uebergabe der Telegramme ereignen könnten, und übernimmt nicht die Bestellung von Telegrammen zu einem vorherbestimmten Termin.

Wenn der Aufgeber für Rückantwort zu bezahlen wünscht, und zwar für 10 Worte, so schreibt er über der Adresse des inländischen Telegrammes „Antwort bezahlt“, in ausländischen Telegrammen „RP“, welches letztere als 1 Wort gezählt wird. Verlangt er größere Rückantwort, oder eine kleinere, so muß die Zahl der Worte genannt sein, z. B. „Antwort 20 bezahlt“, „RP 20 mots“, oder „RP 5 mots“. In ausländischen Telegrammen kann höchstens für 30 Worte Rückantwort bezahlt werden.

Dem Adressaten oder Empfänger des Telegrammes mit bezahlter Rückantwort wird von der Adreßstation eine 6 Wochen gültige Quittung über die vom Aufgeber für die Antwort eingezahlte Summe ausgeliefert, welche Antwort alsdann auf einer beliebigen Kronstelegraphenstation des Inlandes und an eine beliebige Telegraphenstation des In- und Auslandes aufgegeben werden kann. Will der Empfänger eine Antwort geben, welche den auf der Quittung angegebenen Gebührensatz übersteigt, so muß er das Fehlende zuzahlen, entgegengesetzten Falls wird ein Rest nicht zurückgezahlt. In allen Fällen, wo einfach „Antwort bezahlt“ gesagt ist, ist ein 10 Worte enthaltendes Telegramm gemeint.

Auf Eisenbahnstationen wird das von dem Aufgeber für die Antwort eingezahlte Geld dem Adressaten ausgezahlt.

Telegramme werden nach der Reihenfolge ihrer Einlieferungszeit übergeben, wünscht der Aufgeber jedoch, daß sein Telegramm vor allen andern Privattelegrammen übergeben und bestellt wird, so macht er über der Adresse den Vermerk „dringend“ und entrichtet das Dreifache des gewöhnlichen Preises. Dergleichen Telegramme können nach allen Kronstelegraphenstationen des russischen Reiches adressirt sein, außerdem nach Deutschland, Rumänien, Frankreich, Belgien, Niederlanden, Luxemburg, Dänemark, Spanien, Italien, Oesterreich-Ungarn, Bosnien und Herzegowina, Türkei, Griechenland, Tunis und Japan.

Um größere Sicherheit für die Richtigkeit der übergebenen Depesche zu erzielen, kann der Aufgeber dieselbe vollständig collationiren

lassen, zu welchem Behuf er über der Adresse die Bemerkung „Collation bezahlt“, in ausländischen Depeschen „TC“ hinschreibt. In solchem Falle erhöht sich der Preis für die Depesche um ein Viertel.

Ist ein Telegramm an mehrere in demselben Ort wohnhafte Adressaten gerichtet, so wird denselben von der Adressstation je ein Exemplar des Telegrammes mit der betreffenden Adresse zugesandt, und hat der Aufgeber für jede zu fertigende Copie internationaler Telegramme 20 Cop., innerer Correspondenz 15 Cop. zu entrichten.

Es können Telegramme mit von der Telegraphenstation beglaubigter Unterschrift aufgegeben werden, wenn derselben der Aufgeber bekannt ist, andernfalls beglaubigt die Polizei oder eine andere Behörde.

Telegramme, welche nach Ortschaften geschickt werden sollen, welche keine Telegraphenverbindung haben, werden an die nächstliegende Telegraphenstation adressirt und von da pr. Post, Estafette oder Boten weitergeschickt. Für Weiterbeförderung von Depeschen im Inlande pr. Post wird 7 Cop., für Estafette oder Boten aber laut auf den Telegraphenstationen befindlichen Tabellen vom Aufgeber erhoben. Ist der Station der Preis für derartige Weiterbeförderung aber nicht bekannt, so giebt der Absender die Entfernung in Wersten an und deponirt eine Summe von ungefähr 60 Cop. pro 10 Werst. Erweist es sich, daß der Aufgeber für Weiterbeförderung zu wenig Geld deponirt hat, so zahlt er nach, und wird an die Adressstation darüber telegraphisch Mittheilung gemacht, im entgegengesetzten Falle bleibt das Telegramm auf der letzten Station unbefördert liegen, und dem Aufgeber wird das ursprünglich zu wenig deponirte Geld zurückgezahlt. Hat er zu viel deponirt, so wird ihm der Rest zurückgezahlt. Soll die Weiterbeförderung von Eisenbahnstationen erfolgen, so muß seitens des Absenders mit dem Vorsteher der Eisenbahnstation darüber eine Uebereinkunft getroffen sein, oder die Gebühr wird vom Empfänger der Depesche bezahlt. Die Weiterbeförderungsgebühr von Eisenbahnstationen ist vom Aufgeber der Depeschen auf Kronstationen nicht zu erheben und verantworten letztere nicht für die Weiterbeförderung seitens der Eisenbahnstationen.

Bei ausländischen Depeschen wird die Weiterbeförderungsgebühr nicht vom Absender, sondern vom Empfänger erhoben.

Erweist es sich, daß bei der Annahme der Telegramme zu wenig Gebühr erhoben ist, so hat der Absender nachzuzahlen. Irrthümlich zu viel erhobenes Geld wird zurückgezahlt.

Die Absender von Telegrammen können behufs Zurückhaltung oder Vervollständigung derselben an die Adressstation telegraphiren. Ebenso können die Empfänger telegraphische Berichtigungen von ihnen erhaltener Depeschen verlangen. Derartige Depeschen werden zu den Privattelegrammen gerechnet, müssen bei der Aufgabe bezahlt werden, und wird das Geld für Berichtigungstelegramme nur dann zurückgezahlt, wenn das ursprüngliche mit bezahlter Collation aufgebene Telegramm durch ein Versehen der Telegraphenstationen verstümmelt ist.

Die Absender von Privatdepeschen können auf Wunsch bei gehöriger Legitimierung, z. B. Beilage der Depeschenquittung, beglaubigte Copien von ihren Depeschen erhalten. Sie haben deshalb an die Station eine schriftliche Eingabe unter Beischluß von zwei Stempelmarken zu 80 Cop. zu machen. Für die Copie wird 15 Cop. erhoben.

Ist der Adressat einer Depesche nicht zu Hause und Niemand im Quartier, dem gegen Quittirung das Telegramm übergeben werden kann, so wird dem Adressaten eine Meldung hinterlassen, das Telegramm aber auf die Telegraphenstation zurückgebracht, woselbst es dem Adressaten, sobald er sich meldet, ausgehändigt wird. Wenn ein unbestelltes Telegramm innerhalb 6 Wochen nicht abgeholt wird, so wird es vernichtet.

Ist wegen Unauffindbarkeit des Adressaten ein Telegramm nicht bestellbar, so wird der Absender des letzteren darüber amtlich benachrichtigt.

Alles, was vom Aufgeber hingeschrieben und zur Uebergabe bestimmt ist, einschließlich alle Bemerkungen über bezahlte Antwort, Collation, Beglaubigung, Art der Weiterbeförderung u. s. w. unterliegt der Taxe. Jeder getrennt stehende Buchstabe oder jede getrennt stehende Ziffer und jeder durch Apostrophe getrennte Worttheil gilt als 1 Wort. Die Länge eines Wortes ist bei Depeschen in russischer Sprache auf 7 Sylben, in allen anderen Sprachen aber, in den Grenzen Europas, auf 15 Buchstaben, bei dem außereuropäischen Verkehr auf 10 Buchstaben festgesetzt. Hat ein Wort mehr Sylben oder Buchstaben, als die Maximallänge beträgt, so gilt es für 2 Wörter; ebenso wird jedes unterstrichene Wort als 2 Wörter gezählt. Je 5 Ziffern im europäischen Verkehr und je 3 Ziffern im außereuropäischen Verkehr werden als 1 Wort gezählt. Ein Punkt, Komma oder Strich zwischen den Ziffern einer Zahl, sowie der Bruchstrich bei Brüchen zählt für eine Ziffer. Im Uebrigen werden Interpunktionen, trotzdem sie übergeben werden, beim Tarifiziren nicht in Anschlag gebracht.

Die Gebühren für Depeschen inländischer Correspondenz bestehen aus: a) einer Grundtaxe und b) einer Zahlung für jedes Wort.

Die Grundtaxe für das ganze russische Reich beträgt 15 Cop.

Die Taxe pro Wort beträgt:

- | | |
|---|--------|
| 1) für Stadttelegramme | 1 Cop. |
| 2) für Telegramme nach dem europäischen Rußland incl.
Kaukasus | 5 " |
| 3) für Telegramme nach dem asiatischen Rußland | 10 " |

Tarif

für Telegramme nach einigen ausländischen Staaten.

	Für jedes Wort.			
	R.	G. bis	R.	G.
Deutschland, Oesterreich-Ungarn	—	13		
Rumänien	—	9		
Serbien, Bulgarien	—	16		
Belgien, Niederlande, Bosnien, Herzegowina, Montenegro, Schweden, Schweiz	—	18		
Dänemark, Norwegen, Frankreich	—	19		
Italien	—	21		
Spanien, Portugal	—	24		
Großbritannien	—	26		
Griechenland	—	27		
Türkei	—	28		
Algier, Tunis	—	24		
Annam	2	93		
Arabien	1	86		
Birma	1	98		
Ägypten	—	67		
Ost-Indien	1	80		
China	2	89	"	3 69
Korea	3	85		
Cap der guten Hoffnung	4	44		
Persien	—	39	"	— 51
Senegal	1	42		
Siam	2	87		
Singapur	3	3	"	4 21
Tonkin	3	13		
Japan	3	23	"	5 34
Vereinigte Staaten Nordamerikas, Canada	—	57	"	— 95
West-Indien	5	37	"	6 29
Mexico	—	65	"	1 99
Südamerika	4	29	"	4 65
Columbia, Peru	5	79	"	7 15
Brasilien	3	56	"	4 48

Uebersicht der Eisenbahnen in Rußland.

1. Baltische Eisenbahn.

Allgemeine Regeln.

1) Das Passagierbillet ist nur für die Fahrt gültig, für welche es gelöst worden ist. 2) Der Preistarif für Passagiere beträgt in der ersten Classe 3 Cop., in der zweiten Classe $2\frac{1}{4}$ Cop., in der dritten Classe $1\frac{1}{4}$ Cop. für die Werst. Außerdem ist für Billete 1. u. 2. Cl. eine Kronsteuer von 25 pCt., für Billete 3. Cl. von 15 pCt. des Billetpreises zu entrichten. (Die Fahrpreise werden im Folgenden mit Zuschlag der Kronsteuer angegeben.) 3) Kinder unter 5 Jahren werden unentgeltlich befördert. Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren zahlen in der ersten und zweiten Classe die Hälfte, in der dritten Classe ein Viertel des Fahrpreises. 4) Jeder Passagier hat das Recht, ein Pud Gepäck (Kinder von 5 bis 10 Jahren $\frac{1}{2}$ Pud) unentgeltlich mitzunehmen. Für das Uebergewicht muß $\frac{1}{20}$ Cop. auf die Werst für je 10 Pfund bezahlt werden. 5) Der Billetverkauf wird 5 Minuten vor der Abfahrtszeit geschlossen; die Annahme des Passagiergepäckes endigt 10 Minuten vor dem Abgange des Zuges.

a) Reval-Baltischport.

Stationen und Halbstationen.	Von Reval nach:						Von Baltischport nach:							
	Entfern. Werst.	Fahrpreis.						Entfern. Werst.	Fahrpreis.					
		1. Cl.		2. Cl.		3. Cl.			1. Cl.		2. Cl.		3. Cl.	
		R.	Gr.	R.	Gr.	R.	Gr.		R.	Gr.	R.	Gr.	R.	Gr.
Reval (Buffet) . . .	—	—	—	—	—	—	45	1	69	1	26	—	64	
Nömmen (Halbstation)	8	—	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	
Friedrichshof (Halbst.)	18	—	—	—	—	—	28	—	—	—	—	—	—	
Regel (Buffet) . .	26	—	98	—	74	—	38	20	—	75	—	56	—	
Eichenrode (Halbst.)	31	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	
Lodensee	34	1	28	—	96	—	49	12	—	45	—	34	—	
Baltischport (Buffet)	45	1	67	1	26	—	64	—	—	—	—	—	—	

Während der Sommer-Saison werden besondere Fahrbillete (tour-retour) verabfolgt von Reval nach:

Nömmen und zurück 1. Cl. — R. 50 G., 2. Cl. — R. 38 G., 3. Cl. 23 G.
 Regel " " " 1 " 88 " " 1 " — " " 58 "

Von Reval nach Nömmen oder von Nömmen nach Reval werden während der Sommer-Saison gleichfalls besondere Billete ausgegeben zu folgenden Preisen:

1. Cl. 31 Cop., 2. Cl. 25 Cop., 3. Cl. 17 Cop.

b) Reval = St. Petersburg.

Stationen und Halbstationen.	Von Reval nach:						Von St. Petersburg nach:							
	Entfern. Weit.	Fahrpreis.						Entfern. Weit.	Fahrpreis.					
		1. Cl.	2. Cl.	3. Cl.	1. Cl.	2. Cl.	3. Cl.		1. Cl.	2. Cl.	3. Cl.	1. Cl.	2. Cl.	3. Cl.
		R.	G.	R.	G.	R.	G.		R.	G.	R.	G.	R.	G.
Reval (Buffet) . . .	—	—	—	—	—	—	—	347	13	1	9	76	4	99
Laak (Halbstation) .	14	—	53	—	40	—	21	333	12	49	9	36	4	78
Rasik	28	1	5	—	79	—	40	320	12	—	9	—	4	60
Kedder (Halbstation)	37	1	39	1	4	—	53	310	11	63	8	73	4	46
Charlottenhof (Buffet)	53	1	99	1	49	—	76	294	11	3	8	28	4	23
Lechts (Halbstation) .	66	2	48	1	86	—	95	282	10	58	7	94	4	6
Taps (Buffet) . .	73	2	74	2	5	1	5	274	10	28	7	71	3	94
Catharinen . . .	86	3	23	2	43	1	24	262	9	83	7	38	3	77
Weisenberg (Buffet)	98	3	68	2	76	1	41	250	9	38	7	4	3	60
Kappel	115	4	31	3	24	1	66	233	8	74	6	55	3	35
Sonda (Halbstation)	125	4	69	3	51	1	79	223	8	36	6	28	3	21
Jsenhof	135	5	6	3	80	1	94	213	7	99	5	99	3	6
Kochtel (Halbstation)	144	5	40	4	5	2	7	204	7	65	5	74	2	93
Jewe (Buffet) . . .	157	5	89	4	41	2	25	190	7	13	5	35	2	74
Waiwara	174	6	53	4	90	2	51	174	6	53	4	90	2	51
Korff (Halbst.) . . .	182	6	83	5	13	2	62	166	6	23	4	68	2	39
Narva (Buffet) . .	197	7	39	5	54	2	83	151	5	66	4	25	2	17
Salu (Halbstation) .	209	7	84	5	88	3	—	138	5	18	3	89	1	99
Jamburg	219	8	21	6	16	3	15	129	4	84	3	63	1	85
Weimarn (Halbst.) .	231	8	66	6	50	3	32	116	4	35	3	26	1	67
Weimarn (Plattform)	233	—	—	—	—	—	—	114	—	—	—	—	—	—
Molofskowiz . .	243	9	11	6	84	3	50	104	3	90	2	93	1	50
Tiefenhausen (Halbst.)	252	—	—	—	—	—	—	96	—	—	—	—	—	—
Wuda (Halbst.) . .	256	9	60	7	20	3	68	93	3	45	2	59	1	32
Wolowowo (Buffet)	266	9	98	7	49	3	83	81	3	4	2	28	1	16
Kiterino (Halbst.) .	275	10	31	7	74	3	96	73	2	74	2	5	1	5
Jelisawetinskaja	283	10	61	7	96	4	7	65	2	44	1	83	—	93
Gorwiz (Halbstation)	294	11	3	8	28	4	23	54	2	3	1	53	—	78
Gatschina (Buffet)	303	11	36	8	53	4	36	44	1	65	1	24	—	63
Budoft (Plattform) .	309	—	—	—	—	—	—	39	—	—	—	—	—	—
Taitz (Plattform) .	315	—	—	—	—	—	—	33	—	—	—	—	—	—
Dunderhof (Plattform)	319	—	—	—	—	—	—	29	—	—	—	—	—	—
Militär-Plattform .	321	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—
Krasnoje-Selo (B.)	323	12	11	9	9	4	65	25	—	94	—	75	—	40
Ligowo (Buffet) . .	334	12	53	9	40	4	81	13	—	50	—	38	—	23
St. Petersburg (B.)	347	13	1	9	76	4	99	—	—	—	—	—	—	—

Anmerkung. Auf den Halbstationen oder Haltestellen werden Personen-Billete nach den nächsten Stationen ausgegeben. Wünscht ein Passagier weiter als

bis zur nächsten Station zu fahren, so hat er das Fahrbillet bis zur Endstation seiner Fahrt auf der nächsten Station zu lösen. Auf Wunsch des Passagiers kann der Kauf des Billets auch durch den Oberconducateur des Zuges geschehen. Die Nachtzüge halten bei den Halbstationen und den Plattformen nicht an.

c) Reval = Dorpat.

Stationen und Halbstationen.	Von Reval nach:						Von Dorpat nach:							
	Entfern. Werst.	Fahrpreis.						Entfern. Werst.	Fahrpreis.					
		1. Cl.		2. Cl.		3. Cl.			1. Cl.		2. Cl.		3. Cl.	
		R.	G.	R.	G.	R.	G.		R.	G.	R.	G.	R.	G.
Taps (Buffet) . .	73	2	74	2	5	1	5	106	3	98	2	99	1	53
Tamsal (Halbst.) .	87	—	—	—	—	—	—	93	—	—	—	—	—	—
Ab	96	3	60	2	70	1	38	83	3	11	2	34	1	20
Rakke	107	4	2	3	1	1	54	72	2	70	2	3	1	4
Wäggewa	116	4	35	3	26	1	67	63	2	36	1	78	—	91
Laisholm (Buffet)	134	5	3	3	76	1	92	45	1	69	1	26	—	64
Kerisel (Halbst.) .	148	—	—	—	—	—	—	32	—	—	—	—	—	—
Tabbiser	158	5	93	4	44	2	27	21	—	79	—	59	—	30
Dorpat (Buffet) .	179	6	72	5	4	2	58	—	—	—	—	—	—	—

d) Reval = Toßna.

Von Reval bis Toßna 344 Werst, Fahrpreise: 1. Cl. 12 Rbl. 90 Cop., 2. Cl. 9 Rbl. 68 Cop., 3. Cl. 4 Rbl. 95 Cop.

e) St. Petersburg - Dranienbaum.

	Von St. Petersburg nach:						Von Dranienbaum nach:							
St. Petersburg (B.)	—	—	—	—	—	—	39	1	50	1	13	—	58	
Ligowo (Buffet) . .	13	—	50	—	38	—	26	1	—	—	75	—	40	
Peterhof (Buffet) . .	28	1	6	—	81	—	40	12	—	50	—	38	—	17
Dranienbaum (Buff.)	39	1	50	1	13	—	58	—	—	—	—	—	—	—

2. Von St. Petersburg ausgehende Bahnen.

a) St. Petersburg = Moskau (Nicolai-Bahn).

Von St. Petersburg bis Toßna 50 Werst, bis Tschudowo 111 Werst (von Tschudowo Zweigbahn bis Nowgorod 68 Werst), bis Bologoje 295 Werst (von Bologoje bis Rybinsk 280 Werst), bis Ostaschlow 408 Werst (von Ostaschlow Zweigbahn bis Ryshevo 129 Werst), bis Iwer 448 Werst, bis Moskau 604 Werst. Fahrpreise von St. Petersburg bis Moskau mit dem Courcierzuge 1. Cl. 27 R. 50 G., 2. Cl. 18 R. 75 G., mit den Postzügen 1. Cl. 23 R. 75 G., 2. Cl. 16 R. 25 G., mit den Passagierzügen 2. Cl. 12 R. 50 G., 3. Cl. 8 R. 68 G.

b) St. Petersburg = Warschau (Warschaner = Bahn).

Von St. Petersburg bis Pleskau (Pstow) 257 Werst, bis Dünaaburg 498 Werst, bis Wilna 663 Werst (Zweigbahn zur preussischen Grenze, von Wilna bis Kovno 97 Werst, bis Gydskuhnen 178 Werst), bis Grodno 810 Werst, bis Warschau 1050 Werst. Fahrpreise von St. Petersburg bis Warschau 1. Cl. 39 R. 21 G., 2. Cl. 29 R. 41 G., 3. Cl. 15 R. 4 G. Von St. Petersburg bis Gydskuhnen (840 Werst) 1. Cl. 31 R. 39 G., 2. Cl. 23 R. 54 G., 3. Cl. 12 R. 3 G.

c) St. Petersburg = Pawlowisk.

Von St. Petersburg bis Jarosloje-Zelo 22 Werst, bis Pawlowisk 25 Werst.

3. Finnländische Bahnen.

a) Helsingfors = St. Petersburg.

Von Helsingfors bis Riihimäki 67 Werst, bis Wiborg 293 Werst, bis St. Petersburg 413 Werst.

b) Helsingfors = Tawastehus = Tammerfors.

Von Helsingfors bis Tawastehus 100 Werst, bis Tammerfors 175 Werst.

c) Helsingfors = Hangö.

Von Helsingfors bis Hyvinkä 55 Werst, bis Hangö 195 Werst.

d) Helsingfors = Abo. Entfernung 256 Werst.

Alphabetisches Verzeichniß von inländischen Städten, zu welchen man von Reval per Eisenbahn gelangen kann.

	Entfernung von Reval in Wersten.	Fahrpreis. *)					
		1. Cl.		2. Cl.		3. Cl.	
		R.	G.	R.	G.	R.	G.
Baltischport	45	1	69	1	26	—	64
Bjeloſtok über Dünaburg	1144	42	90	32	19	16	46
Bobruisk über Dünaburg und Minsk	1223	45	87	34	40	17	59
Brest-Litowsk über Dünaburg u. Wilna	1264	47	40	35	57	18	9
Brjansk über Dünaburg u. Smolensk	1366	51	19	38	40	19	63
„ über Moskau und Orel	1381	53	79	35	28	19	85
Charkow über Moskau und Kursk	1629	63	28	45	96	23	51
Dorpat	179	6	72	5	4	2	58
Dünaburg	759	28	43	21	33	10	90
Gatſchina	303	11	36	8	53	4	36
Grodno über Dünaburg	1066	39	98	29	99	15	33
Helsingfors über St. Petersburg	760	25	41	18	16	10	19
Jamburg	219	8	21	6	16	3	15
Jaroslavl über Moskau	1159	45	44	27	47	16	36
Kaluga über Moskau und Tula	1201	47	2	30	20	17	26
„ über Moskau und Wiäſma	1280	49	97	32	42	18	39
„ über Dünaburg und Wiäſma	1451	53	78	40	35	20	64
Kijew über Dünaburg und Minsk	1730	65	40	49	6	25	8
„ über Moskau und Kursk	1842	71	8	48	26	26	49
„ über Dünaburg u. Brest-Litowsk	1872	70	20	52	67	26	83
Koslow über Moskau	1281	50	2	32	44	18	41
Kowno über Dünaburg und Wilna	1021	38	9	28	58	14	68
Krasnoje-Selo	323	12	11	9	9	4	65
Krementschug über Moskau und Charkow	1873	72	24	49	12	26	93
Kursk über Moskau	1400	54	50	35	82	20	13
„ über Dünaburg u. Orel	1635	61	28	45	97	23	50
Pibau über Dünaburg u. Radſiwiliſchki	1131	42	41	31	83	16	27
„ über Dünaburg und Riga	1181	44	45	33	36	17	5
Ruga	389	14	62	10	97	5	60

*) Eingerechnet die Kronsteuer.

	Entfernung von Reval in Wersten.	Fahrpreis.					
		1. Cl.		2. Cl.		3. Cl.	
		R.	Г.	R.	Г.	R.	Г.
Minst über Dünaaburg	1083	40	62	30	46	15	57
Mitau über Riga	1006	37	88	28	43	14	53
Morschansf über Moskau	1312	51	25	33	27	18	88
Moskau	898	35	84	25	39	13	—
Narva	197	7	39	5	54	2	83
Nikolajew über Moskau und Charkow	2188	83	34	57	84	31	39
Nischny-Nowgorod über Moskau . .	1308	51	21	36	93	18	89
Nowgorod über Tofna und Tschudowo	473	18	9	13	43	6	80
Odessa über Gatschina u. Brest-Litowsk	2199	82	73	62	5	31	72
„ über Moskau und Rjew . .	2452	94	3	65	48	35	30
Oranienbaum	359	13	46	10	10	5	16
Orel über Moskau	1256	49	10	31	77	18	6
„ über Dünaaburg	1491	55	88	41	92	21	43
Ostrow	566	21	26	15	95	8	15
Pensa über Moskau	1552	60	63	43	99	20	3
Peterhof	348	13	9	9	83	4	99
St. Petersburg	347	13	1	9	76	4	99
Pleskau (Pskow)	517	19	42	14	57	7	44
Poltawa über Moskau	1761	68	4	45	97	25	32
Riga über Dünaaburg	966	36	23	27	18	13	89
Rjasan über Moskau	1083	42	59	26	88	15	57
Rjähsf über Moskau	1190	46	68	29	94	17	6
Rostow am Don, über Moskau u. Roslow	2059	79	41	58	6	29	69
Rshew über Tofna	831	33	11	24	9	12	5
Rybinsk über Tofna und Bologoje .	869	34	78	25	36	12	49
Saratow über Moskau	1702	66	5	45	28	24	15
Sewastopol über Moskau	2338	90	36	65	91	33	71
Simferopol über Moskau	2266	86	64	59	92	34	39
Smolensk über Dünaaburg	1131	43	66	31	81	16	26
„ über Moskau	1290	50	35	32	71	18	55
Taganrog über Moskau	2127	80	68	55	44	30	16
Tambow über Moskau	1349	52	56	34	36	19	38
Torshof über Tofna	735	29	51	21	16	10	67
Tofna	344	12	90	9	68	4	95
Tula über Moskau	1079	42	44	26	77	15	51
Twer über Tofna	742	29	53	21	5	10	66
Warschau über Dünaaburg	1311	49	19	36	90	18	87
Wesenberg	98	3	68	2	76	1	41
Wiäzma über Moskau	1125	44	16	28	6	16	16
„ über Dünaaburg u. Smolensk	1296	47	97	35	99	18	41
Wiborg über St. Petersburg . . .	467	16	61	12	16	6	49
Wilna über Dünaaburg	924	34	65	25	99	13	34

	Entfernung von Reval in Wersten.	Fahrpreis.					
		1. Cl.		2. Cl.		3. Cl.	
		R.	G.	R.	G.	R.	G.
Wirballen über Düna	1102	41	14	30	86	15	85
Wischni-Wolotschok über Tofna . . .	631	25	65	18	43	9	7
Witebsk über Düna	1003	37	58	28	19	14	41
Wladikawkas über Kostom am Don .	2711	103	86	76	40	39	7
Wladimir über Moskau	1075	42	19	26	66	15	45
Wologda über Moskau und Jaroslawl	1351	52	64	32	87	19	12
Woronesh über Moskau	1449	56	31	37	17	20	59
Warizyn über Moskau	1904	73	60	53	70	29	85

Die deutschen Maße und Gewichte, verglichen mit den russischen.

Das deutsche Maß- und Gewichtssystem stimmt genau mit dem französischen System überein, welches bereits in Holland, Belgien, Portugal, Spanien, Italien, Griechenland, in mehreren Staaten Amerikas und theilweise in der Schweiz herrscht.

Um bei der auf dem Decimalsystem beruhenden Eintheilung der Maße und Gewichte die Beziehung zum Grundmaß und Grundgewicht leicht erkennen zu lassen, bezeichnet man:

durch ein vorgelegtes Defa das 10 fache,
 " " " Hekto " 100 "
 " " " Kilo " 1000 "
 ferner durch ein vorgelegtes Deci den 10. Theil,
 " " " Centi " 100. "
 " " " Milli " 1000. "

1. Längenmaße. Ein Meter (oder Stab) ist der vierzigmillionste Theil des Erdumfanges und beträgt 3,28 russische Fuß (1,4 Arschin). 1 Dekameter (oder Kette) = 10 Meter, 1 Hektometer = 100 Meter, 1 Kilometer = 1000 Meter. — 1 Decimeter = $\frac{1}{10}$ Meter, 1 Centimeter (oder Neuzoll) = $\frac{1}{100}$ Meter, 1 Millimeter (oder Strich) = $\frac{1}{1000}$ Meter. — Eine russische Werst = 1066,7 Meter d. h. 1 Kilometer 6 Dekameter 6 Meter 7 Decimeter. 1 metrische Meile (Reinmeile) = 7500 Meter d. h. 7 $\frac{1}{2}$ Kilometer; 1 geographische oder deutsche Meile = 7422,44 Meter; 1 Seemeile (bei allen Völkern dieselbe) = 1855 Meter.

2. Flächen- oder Feldmaße. Ein Quadrat, dessen Seiten einen Meter lang sind, heißt ein Quadratmeter (oder Quadratstab). Das Ar ist ein Quadrat von 10 Meter Länge und 10 Meter Breite, also = 100 Quadratmeter. 1 Hektar = 100 Ar = 10,000 Quadratmeter und beträgt 0,915 Dessjätinen. 1 russischer Quadrat-zoll = 6,45 Quadratcentimeter; ein russischer Quadratfaden = 4,55 Quadratmeter.

3. Körper- und Hohlmaße. Ein Würfel, dessen Seiten einen Meter lang sind, heißt ein Cubikmeter. Die Einheit ist das Liter (oder die Kanne) d. h. ein Würfel von $\frac{1}{10}$ Meter Länge, Breite und Höhe. 1 Liter (Kanne) beträgt 0,038 Tschetwerik; 1 Dekaliter = 10 Liter = 0,38 Tschetwerik; 1 Hektoliter (oder Faß) = 100 Liter = 3,81 Tschetwerik. 1 Deciliter = $\frac{1}{10}$ Liter; 1 Centiliter = $\frac{1}{100}$ Liter. (Bei Flüssigkeiten kann man außerdem für $\frac{1}{2}$ Liter den Ausdruck „Schoppen“, beim Getreide u. dgl. für $\frac{1}{2}$ Hektoliter d. h. 50 Liter den Ausdruck „Scheffel“ gebrauchen.)

4. Gewichte. Die Einheit ist das Gramm, welches soviel wiegt, wie ein Würfel Wasser, dessen Länge, Breite und Höhe 1 Centimeter beträgt, also ein tausendstel Liter Wasser. Das Kilogramm (oder bloß Kilo genannt und abgekürzt K^o geschrieben) d. h. 1000 Gramm, wiegt also soviel, wie 1 Liter Wasser (2 frühere Zoltpfund). 1 Gramm beträgt $22\frac{1}{2}$ Doli; 1 Dekagramm (oder Neuloth) = 10 Gramm, 1 Hektogramm = 100 Gramm, 1 Kilogramm = 1000 Gramm = 2 Pfund 42 Solotnik 40 Doli russisch. 1 Decigramm = $\frac{1}{10}$, 1 Centigramm = $\frac{1}{100}$, 1 Milligramm = $\frac{1}{1000}$ Gramm. Ein halbes Kilogramm (d. h. 500 Gramm, dem bisherigen Zoltpfund gleich) kann auch „Pfund“, 50 Kilogramm (oder 100 Pfund) „Centner“, 1000 Kilogramm „Tonne“ genannt werden.

Preise des Stempelpapiers.

a. Zu Wechseln, Leihbriefen ohne Verpfändung von beweglichem Vermögen, von den Schuldern unterschriebenen Rechnungen und allen Acten und Documenten bei persönlichen Schuldverschreibungen, die nicht durch Verpfändung von Vermögensobjecten sichergestellt sind:

Auf die Summe von				Auf die Summe von			
1—	50 Rbl.	—	Rbl. 10 Cop.	mehr als	2000—	3200 Rbl.	3 Rbl. 70 C.
mehr als	50—	100	„ — 15	„	3200—	4000	„ 5 15
„	100—	200	„ — 30	„	4000—	6400	„ 6 80
„	200—	300	„ — 40	„	6400—	8000	„ 9 —
„	300—	400	„ — 55	„	8000—	10000	„ 11 40
„	400—	500	„ — 70	„	10000—	12000	„ 13 80
„	500—	600	„ — 80	„	12000—	15000	„ 15 60
„	600—	700	„ — 90	„	15000—	20000	„ 21 —
„	700—	800	„ 1 —	„	20000—	25000	„ 27 60
„	800—	900	„ 1 15	„	25000—	30000	„ 33 60
„	900—	1000	„ 1 20	„	30000—	40000	„ 42 —
„	1000—	1500	„ 1 90	„	40000—	50000	„ 54 —
„	1500—	2000	„ 2 50				

Anmerkung. Die niederen Gattungen Wechselbogen von 10 Cop. bis 1 Rubel werden in den Rechten zu jeder Tageszeit verabsolgt, die höheren dagegen nur des Vorm. von 9—1 Uhr mit Ausnahme der Sonn- u. Festtage.

Auszug aus dem Stempelpapierreglement betreffend persönliche Schuldverschreibungen.

§ 17. Wenn die oben angeführten Acte und Documente über Summen aufgestellt werden, welche diejenigen übersteigen, die nach dem Verzeichniß für die höchste Sorte von Stempelpapier festgesetzt sind, so müssen diese Acte und Documente auf mehreren Bogen, entsprechend dem Betrage der ganzen Summe geschrieben werden.

§ 18. Bei der Ausstellung eines Wechsels in mehreren Exemplaren muß jedes derselben auf Stempelpapier, entsprechend der Summe des Wechsels, ge-

geschrieben werden, das Exemplar des Wechsels jedoch, welches einzig und allein zum Accept überliefert wird, kann auf gewöhnlichem Papier geschrieben werden, wobei indessen die Vorschrift gilt, daß die Rückseite desselben so durchstochen werden muß, daß auf ihr kein Platz für Indossemente übrig bleibt und daß oben auf der Vorderseite des Wechsels die Aufschrift zu machen ist: einzig und allein zum Accept angesetzt.

§ 19. Bei der Angabe der Summe des Wechsels in finnländischer oder ausländischer Münze wird der Betrag der Stempelsteuer nach der Summe des Wechsels auf Grundlage des in nachstehender Tabelle festgesetzten Werthes dieser Münze berechnet.

Gleich einem Rubel werden erachtet:

4 Mark (400 Penni) finnländisch.

326 Pfennige deutsch.

160 Kreuzer österreichisch.

38 Pence englisch.

37 Schilling schwed. Species.

90 Schilling schwedisch Banco.

70 Dere schwedisch.

9 Mark (144 Schilling) dänisch.

190 Cent holländisch.

400 Centimes französisch.

§ 67. Der Stempelsteuer unterliegen nicht Cassenordres und Geld-Transferte innerhalb des Kaiserreichs, bei denen die Zahlung nicht später als 5 Tage nach Sicht festgesetzt ist.

§ 83. Für im Auslande ausgestellte und behufs der in Rußland zu leistenden Zahlung eingeleitete Wechsel müssen die Stempelbogen entsprechend dem Werthe angeklebt oder die Steuer der Kronz-Casse entrichtet werden.

b. Zu Frepost-Acten und Documenten bei vermögensrechtlichen und anderen Verträgen.

Auf die Summe von	Auf die Summe von
50— 300 R. 1 R. 25 G.	12000— 13000 Rbl. 48 Rbl.
mehr als 300— 900 " 3 " 10 "	" 13000— 15000 " 53 "
" 900— 1500 " 5 " 40 "	" 15000— 18000 " 63 "
" 1500— 2000 " 7 " 10 "	" 18000— 21000 " 71 "
" 2000— 3000 " 11 " — "	" 21000— 30000 " 103 "
" 3000— 4500 " 15 " 65 "	" 30000— 45000 " 156 "
" 4500— 6000 " 20 " 30 "	" 45000— 60000 " 211 "
" 6000— 7500 " 28 " — "	" 60000— 90000 " 312 "
" 7500— 9000 " 31 " — "	" 90000— 120000 " 415 "
" 9000— 10000 " 36 " — "	" 120000— 150000 " 519 "
" 10000— 12000 " 41 " — "	" 150000— 225000 " 781 "
	" 225000— 300000 " 1031 "

Außerdem existiren seit dem 1. Juli 1875 Stempelmarken à 5, 10, 15 und 80 Cop. pr. Stück, so wie auch Stempelpapier à 80 Cop. pr. Bogen mit und ohne Kaiserlichen Titel.

Der einfachen Stempelsteuer zu 5 Cop. pr. Bogen unterliegen:

Acte und Documente, welche von der Erfüllung einer Verpflichtung befreien, als: Zahlungsquittungen, Rechnungen, welche den Empfang von Geld, Waaren oder eines andern Vermögensobjectes becheinigen, wenn die Summen dieser Acte mehr als 5 Rbl. betragen und wenn diese Papiere dabei entweder auf Grund mündlicher oder schriftlicher Verpflichtungen, aber auf einem von der Verpflichtung selbst getrennten Bogen ausgestellt werden.

Der einfachen Stempelsteuer zu 10 Cop. unterliegen:

- 1) Becheinigungen und Quittungen, welche von Behörden an Privatpersonen auf deren Geuch ausgereicht werden.
- 2) Die kurzen Maklernotizen und Frachtzettel.
- 3) Manifeste, Connoissemente und Frachtbriefe.
- 4) Alle vermögensrechtlichen Abmachungen im Betrage von weniger als 50 Rbl.

Der Stempelsteuer à 80 Kop. unterliegen:

- 1) Vitralschriften, Declarationen, Klagen, Antworten, Repliksen, Widerlegungen und Erklärungen, welche von Privat-Personen bei amtlichen Personen und Regierungsinstitutionen eingereicht werden.
- 2) Die von den Regierungsinstitutionen auszureichenden Abschriften, Entscheidungen, officiële Auskünfte jeder Art.
- 3) Becheinigungen und Urtestate, welche von städtischen und ständischen Institutionen an Privatpersonen behufs Vorstellung vor Reichsinstitutionen verabsolgt werden.

4) Vollmachten jeder Art und Testamente in den Ostsee-Gouvernements.

Folgende Acten und Documente unterliegen der einfachen Stempelsteuer
1) zu 80 Cop. pr. Bogen, wenn sie über eine Summe von mehr als 50 Rbl., —
2) zu 15 Cop. pr. Bogen, wenn sie über eine Summe von weniger als 50 Rbl.
ausgestellt werden: a. Kaufbriefe, Adjudicationsbescheide, Regulirungsacte oder
Besigurfunden über Bauerländereien, sowie auch über Güter, welche aus dem
Privatbesitz zu Staats- und Gemeindezwecken oder zur Erbauung von Eisenbahnen
abgetreten werden müssen; b. Bürgschaften, wenn dieselben in Form eines beson-
deren Actes vollzogen werden; c. Quittungen über Depositen und über Handgeld.

Fuhrmanns-Taxe.

		Pferde.	
A. Zeitfahrten.		Cop.	Cop.
1.	bis zu einer Viertelstunde	20	15
2.	bis zu einer halben Stunde	35	25
3.	bis zu dreiviertel Stunden	45	35
4.	bis zu einer Stunde	50	40
5.	für jede weitere Stunde	40	30
B. Tourfahrten.			
1.	für jede Fahrt in der Stadt	15	10
2.	aus der Stadt zum Bahnhofe und umgekehrt . .	20	15
3.	aus der Vorstadt zum Bahnhofe und umgekehrt .	40	25
4.	aus der Stadt in den Hafen	20	15
5.	vom Hafen in die Stadt und in die Vorstädte . .	50	30
6.	für eine Fahrt nach Catharinenthal und umgekehrt:		
	a) aus der Stadt und in die Stadt	30	20
	b) von der Lehmypforte und bis zu derselben . .	25	15
7.	für Begleitung einer Leiche nach Ziegelskoppel u. zurück	100	80
8.	" " " " Fischenmai, dem Karls-		
	kirchen-, dem " russischen " und katholischen Kirchhof	80	50
9.	aus der Stadt bis zum Petersburger Laßberge .	40	30
10.	" " " nach Kosch	120	85
11.	" " " bis zum Erbe'schen Höfchen	60	40
12.	" " " nach Schwarzenbeck	60	40
13.	" " " nach Liberty	120	85
14.	" " " nach Ziegelskoppel und Moik	70	50
15.	" " " desgl. hin und zurück mit 1/2 stül-		
	digem Aufenthalte	100	80
16.	" " " nach Löwenruh und Umgegend	60	40
17.	" " " bis Strietberg	50	35

Benutzen 3 oder 4 Personen die Equipage, so ist die Hälfte der Taxe mehr zu bezahlen, wobei indeß Kinder nicht in Anschlag kommen. Für Kasten und Koffer sind pr. Stück 10 Cop. zuzuzahlen. Handsäcke, Hutschachteln und leichtes Handgepäck werden nicht besonders berechnet. Eine Ueberszahl von Passagieren, sowie auch sehr schwere Kasten und verunreinigende Gegenstände ist der Miethfutscher zurückzuweisen berechtigt. — Für die Rückfahrt mit demselben Fuhrmann von Strietberg, Kosch, Schwarzenbeck, Liberty, Löwenruh und Umgegend und vom Erbe'schen Höfchen ist die Hälfte der Taxe für die Hinfahrt zu entrichten. — Für das Warten erhält der Zweispänner 40 Cop. und der Einspänner 30 Cop. per Stunde. — Bei Nachbeitel-

lungen tritt ein Zuschlag von 25% zur Tage ein, welche für die Hinfahrt zu erlegen ist. — Für Fahrten auf den Dom und umgekehrt erfolgt ein Zuschlag von 5 Cop. zur Tage. — Für die Fahrten in der Zeit von 11 Uhr Abends bis 7 Uhr Morgens sowie für das Warten innerhalb dieser Zeit tritt eine Erhöhung der Tage um die Hälfte ein. Für die Sommermonate, d. h. vom 1. Mai bis zum 1. September, treten diese Erhöhungen erst von 12 Uhr Nachts ein. — Fahrten in einer Entfernung von mehr als 3 Werst unterliegen nicht der Tage.

Klagen über die Fuhrleute sind bei der Polizei anzubringen.

Vergleichende Tabelle

der hauptsächlichsten fremden Münzen mit dem russischen Gelde.

	Werth in Silber.			Werth in Silber.	
	Rbl.	Cop.		Rbl.	Cop.
Belgien.			Italien.		
Wie in Frankreich.	.		1 Scudo, zu 5 Lire oder Franchi	1	25
Dänemark.			1 Lire, zu 100 Centesimi	—	25
1 Krone, zu 100 Öre	—	34 ³ / ₄	Niederlande.		
Deutschland.			1 holländ. Ducaten .	2	94 ³ / ₄
1 Mark, zu 100 Pfennige	—	30,87	1 Thaler	1	31
1 Pfennig	—	0,3	1 Gulden, zu 100 Cents	—	52 ¹ / ₂
(1 Mark ist ungefähr 1 engl. Schilling. 3 Mark ist ein Thaler. 20 Mark sind c. 1 engl. Pfund Sterling oder 5 amerik. Dollar. — 1 Rubel = 3 Mark 24 Pfennig, 1 Cop. etwas weniger als 3 ¹ / ₄ Pfennig.)			Nordamerikanische Freistaaten.		
England.			1 Dollar, zu 100 Cents	1	33
1 Sovereign (1 Pfund Sterling), zu 20 Shilling	6	28 ¹ / ₂	Oesterreich.		
1 Crown, zu 5 Shilling	1	45	1 Gulden, zu 100 Kreuzer	—	61 ³ / ₄
1 Shilling, zu 12 Pence	—	29	Portugal.		
1 Penny	—	2 ¹ / ₂	1 Mil (1000) Reis .	1	39 ¹ / ₂
Finnland.			Schweden.		
1 Mark, zu 100 Penni	—	25	1 Krone, zu 100 Öre	—	34 ³ / ₄
Frankreich.			Schweiz.		
1 Franc, zu 100 Centimes (oder 20 Sous).	—	25	Wie in Frankreich.		
Griechenland.			Spanien.		
1 Drachme, zu 100 Lepta	—	22 ¹ / ₂	1 Doblon, zu 100 Re- alen	6	44
			1 Duro, zu 20 Realen	1	31 ¹ / ₂
			1 Real	—	6 ¹ / ₂
			Türkei.		
			1 Piafter	—	5 ¹ / ₂

Jahrmärkte.

In Ostland.

Antta, 20. u. 21. April Vieh- u. Pferdemarkt.
 Baltischport, 2. u. 3. Febr., 21. u. 22. Sept.
 Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.
 Segfeuer, 20. und 21. Februar.
 Fiedel (Stein-), 15–16. Nov. Schlachsmarkt.
 Gapiäl, 10–11. Januar, 8. u. 9. October.
 Segesleht, 8 Tage nach Michaelis.
 Sewe, 18. u. 19. Febr., 4. u. 5. October
 Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt.
 Reblas, 26–27. Januar Schlachsmarkt, 29.
 September bis 1. October.
 Regel, Mont. u. Dienst. n. Dauli, 29. Sept.
 Reäl, Montag, Dienstag und Mittwoch
 nach Gitemibi und den 24. 25. u. 26. Sept.
 Lohde, (Schloß), 17–18. Jan., 4–5. Oct.
 Merjama, (bei der Kirche), den 3. Advent
 Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.
 Neuenhof in Südharrien b. Kuivajoggi-
 schen Krüge, am 3. Dienst. Mittw. u. Don-
 nerst. im Sept. Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt.

Rissi, 22–24. Oct. Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt.
 Palmä, beim Krüge Witna, Mittwoch
 u. Oftern, 20–22. Juni, 22–24. Sept.
 Rappel, 1ste Montag im März, 1ste
 Freitag nach Michaelis.
 Reval, 20. Juni bis 1. Juli, 27. Juni bis 3.
 Juli Vollmarkt, 26–28. Sept. Viehmarkt.
 Rosenthal, 7–8. Januar Kram-, Vieh-
 und Pferdemarkt.
 Serens, 10–12. März, 1–3. December.
 Reichenstein, 6–7. Februar, 15. März,
 20–21. Juni, 10–11. Sept. Kram- u.
 Viehmarkt, 10–11. November, 16–17.
 December Schlachsmarkt.
 Reienberg 27–28. Jan., 8 Tage n. Oftern
 Mont. u. Dienst., 16–17. Juni, 28–30.
 Sept. Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Rarva, 6–10. Febr. Vieh- und Pferdemarkt, 20–23. September.

In Livland.

Arensburg, 10–12. Febr. Pferdmarkt, 12–24.
 Februar Waarenmarkt, 15–17. Septbr.
 Dorpat, 7–28. Jan., 4–5. Febr. Schlachsmarkt,
 29–30. Juni, 8–10., 29. September bis
 1. October, 1–2. November Schlachsmarkt.
 Fellin (Schloß), 25–27. Januar Schlachsmarkt,
 2–9. Febr., 15–17. Februar Schlachsmarkt,
 23–24. Juni, 24–25. Sept., 25–27.
 Novbr. Schlachsmarkt.
 Lemjal, 27–28. Februar Schlachsmarkt, 10.
 August, 9–10. October Schlachsmarkt.
 Pernau, 20. Juli bis 3. August, Montag
 u. Dienstag vor Michaelis, Montag u.
 Dienstag nach dem 3. Advent Viehmarkt.
 Riga, 7–9. Januar Hopfenmarkt, 20–26.
 Febr. Pferdemarkt, verbunden mit einem
 Jahrm., 20. Juni bis 10. Juli Kram- u.
 20–22. Juli Vollmarkt.

Schloß, 20–22. Februar, 10–17. Juli,
 20–22. September.
 Staelenhof im Bernauchen Kreise und
 Torgelschen Kirchspiele, 9–10. October
 Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.
 Walf, 8–9. Februar, 26. Juni, 10. August,
 29. September, 20–21. Novbr. Schlachsmarkt,
 27. December bis 5. Januar.
 Wenden, 15–16. Febr. Schlachsmarkt, 11–18.
 Juni Krammarkt, 16–17. Octbr. Vieh- und
 Pferdemarkt, 10–11. December Schlachsmarkt.
 Werro, 9–11. Jan. Schlachsmarkt, 2. Februar
 Victualien- und Pferdemarkt, 22–29. Febr.
 Krammarkt, 26. Juni u. 24–25. September
 Viehmarkt, 9–11. October Schlachsmarkt,
 10–11. November Viehmarkt.
 Wolmar, 25–30. Jan. Schlachsmarkt, 21. Sept.,
 28. Octbr., 25–27. Novbr. Schlachsmarkt.

In Kurland.

Bauske, am Fastnachtstage, 17. Sep-
 tember, 12. October.
 Durben, 7. Januar, Freitag nach Christi
 Himmelfahrt, 17. September.
 Dinaburg (Gouv. Wittebsk), 5–20. Juni,
 24. December bis 4. Januar.
 Elau (Groß-), 10. August, 1. September
 Pferdemarkt, an den Freitagen nach
 Oftern, Pünkten und Weihnachten.
 Friedrichsstadt, 2–5. Februar Schlachsmarkt,
 Montag nach dem 24. Juni, 8. Sept., 6.
 October, 1–4. November Schlachsmarkt,
 Montag nach dem 10. November.
 Goldingen, 17–19. September, 29–31.
 October Getreide, Schlachsmarkt und Gartenfrucht.

Grobin, 10–12. September.
 Hasenpöth, 23. April, 24. Juni, 28. Octbr.
 Jakobstadt, 6. Jan., 2. Febr., v. Freitag in d.
 Butterm. 8 T., 8. Sept., 1–8. Dec. Flm.
 Ilstut, 6–7. Januar, 2. Febr. u. 13. Juni.
 Libau, Innen-Jahrmarkt zwischen alt
 und neu Annettag (Juli).
 Mitau, Donnerstag bis Sonnabend nach
 dem 8. und 29. September.
 Neuenburg, 12. August.
 Polangen, 1. Jan., 1. April, 1. Juli, 1. Oct.
 Tuckum, Donnerstag nach dem 1. August,
 1. September, 1. October.
 Windau, Donnerstag nach alt Trinitatis,
 4. October.

JK Nach hochobrigkeitlicher Verordnung darf kein Jahrmarkt an einem
 Sonntag, Sonnabend oder Feiertag gehalten werden, sondern wird auf den nächst-
 folgenden Werkeltag verschoben.

A n h a n g.

Verzeichniß

der Adressen sämmtlicher Güter, Pastorate und Landstellen
Ehstlands.

Namen der Güter, Pastorate und Landstellen.	Gegenwärtig benutzte Adresse.	Namen der Güter, Pastorate und Landstellen.	Gegenwärtig benutzte Adresse.
Addila	Kappa	Arrohof, Landstelle	
Addinal	Wesenberg	in St. Jacoby .	Wesenberg
Afer	Aß	Arroküll in Harrien	Rasik
Affel	Taps u. Ampel	Arroküll in Zernwen	Rakke
Aggers		Arrowall	Schmiedepf.
Aggimal	Fewe		Haus Ernst
Ahagfer		Arrows, Landst.	Wesenberg
Abdima	Hapjal	Aß	Aß
Ais	Fienhof	Afferien	Kappel
Allafer	Kedder	Ajistik	Rakke.
Allenküll . . .	Weissenstein	Ajotküll	Hapjal
Allo	Kappa	Attel	Förden
Alv	Taps u. Ampel	Awandus	Rakke, Simonis
Alte-Mühle . .	Regel	Berghof	Hapjal
Altenhof . . .	Wesenberg	Birkas	Hapjal, Nuckoe
Ampel, Pastorat.	Taps	Bisholm	
Ammuta	Taps u. Ampel	Blücher, Landstelle	Wesenberg
Ampfer	Korf	Borkholm, Schloß	Aß
Angern	Kappa	Brandten	Weissenstein
Annen, St. Pastor.	Weissenstein		und Koif
Annia	Kedder	Bremersfeld . .	Weissenstein
Annigfer . . .	Wesenberg und	Burböwden . .	Catharinen
	Halljal	Campan	Rasik
Annikst, Landstelle	Taps u. Ampel	Carlsbrunn, Landst.	Taps u. Ampel
Arbafer	Catharinen	Carlschhof . . .	Wesenberg u.
Arkual	Wesenberg		Mettapab
Arvaska	Aß	Carlsruh, Landst.	Marien-Magd.
Arrohof in Zernwen	Pechts	Carrol	Wesenberg und
Arrohof in d. Wieck	Peal		Halljal
Arrohof, Landstelle		Catharinen, St. P.	Catharinen
in St. Petri .	Weissenstein u.	Gauler	Taps u. Ampel
	Petri	Gautel	Handl. Rotermann

Choudleigh . . .	Zewe	Haiba	Runafer
Cournal . . .	Handlung	Halljal, Pastorat .	Wesenberg
	Rotermann	Hallinap	Rasik
Dirslet . . .	Hapsal, Nuckoe	Hanebl, Pastorat	Leal
Schmes . . .	Hapsal	Harde . . .	Hapsal, Pönal
Eddara, Landstelle	Wesenberg	Hark . . .	Handlung
Sichenbain . . .	Zewe		Paul Meyer
Emmast	Hapsal	Harm, Alt-	Rasik
Emmast, Pastorat	"	Harm, Neu-	
Emmomäggi . . .	Wäggewa	Hasik . . .	Hapsal und
Engdes . . .	Alf		Martens
Erlenfeld . . .	Kappa	Hattofäll . . .	Baltischport
Erras . . .	Zienhof	Heidemeß . . .	Taps u. Ampel
Errides . . .	Zewe	Heimar . . .	Merjama
Errinal . . .	Alf	Heinrichshof . . .	Catharinen
Erwita . . .	Rakke	Herküll . . .	Kappa
Sichenrode, Landst.	Regel	Hermannsberg . . .	Karva
Essemäggi . . .	Friedrichshof	Hermiet . . .	Kappa
Essensberg . . .	Weissenstein	Hirmus . . .	Zienhof
Es . . .	Zewe	Höbbet . . .	Catharinen
Erefer . . .	Weissenstein	Hohenhof, Alt- und	
Fähna . . .	Regel	Neu- . . .	Eodensee
Faecht . . .	Neugasse, Haus	Hohenheim . . .	Hapsal
	Händler	Hohenholm . . .	Hapsal und
	Regel		Kertel Fabrik
Fall . . .	Rasik	Hördel . . .	Kappa
Fegfeuer . . .	Feddefer	Hukas . . .	Weissenstein
Felke, Schloß . . .	Merjama	Hüer . . .	Handlung
Ferjenau . . .			Paul Wiener
Fickel, Alt-, Schloß	Feddefer	Hulljel . . .	Catharinen
Fickel, Stein- . . .	"	Hummala . . .	Regel
Fickel, Pastorat . . .	Wesenberg	Jacoby, St. Pastor.	Wesenberg
Finn . . .	Catharinen	Jaggowal . . .	Rasik
Fonal . . .	Friedrichshof	Jannick . . .	Eima
Forby . . .	Wesenberg	Jeddefer . . .	Feddefer
Forel . . .	Friedrichshof	Jegeleht . . .	Rasik
Friedrichshof . . .	Turpel und	Jegelecht, Pastorat	
Goldenbeck . . .	Goldenbeck	Jelegimäggi . . .	Friedrichshof
	Turpel	Jendel . . .	Charlottenhof
Goldenbeck, Past.	Hapsal	Jerlep . . .	Kappa
Großenhof . . .	Zienhof	Jerwajöggi . . .	Alf
Gaakhof . . .	Rasik	Jerwakant . . .	Kappa
Gabbat . . .	Baltischport	Jeß in Wierland	Wesenberg
Gabbinem . . .	Neval	Jeß in der Wied	Hapsal und
Gabers . . .	Marien-Magd.		Martens
Gadeweid . . .	Kappa	Zewe	Zewe
Gaggers, Pastorat	"	Zewe, Pastorat . .	
Gaggud . . .	"	Elgas . . .	Rasik
Gähbl . . .	"		

Aluck	Zewe	Kappo	Marien-Magd.
Aluft	Leal	Kardina, Groß- u.	
Amis	Weienberg	Klein-	Taps u. Ampel
Boala	Marva	Karjaküll, Alt- und	
Boesju, Landstelle	Rasik	Neu-	Lodenjee
Böggis in Harrien	Friedrichshof	Kartus	Taps
Böggis in der Wieck	Turpel	Karrinöm	Leal
Böhamnis, St. Pastorat in Harrien	Rasik	Karris	Weienberg
Böhamnis, St. Pastorat in Zerwen	Taps u. Ampel	Karusen, Pastorat	Leal
Böhamnishof . . .	Gr. Rosenkranzstr. Haus Bogdt	Käsal in Harrien	Regel
		Käsal in der Wieck	Merjama
		Kasargen	Leal
		Kassar	Hapsal
Böhtack in Allen-		Kasenorm	Turpel und
tacken	Zewe		Goldenbeck
Böhtack in Wier-	Catharinen u.	Kastv	Merjama
land	Burhōwden	Kattentack in Wierl.	Catharinen
Bömpfer	Weienberg u.	Kattentack in der	
	Mettapäh	Wieck	Turpel
Börden	Börden	Kau	Rasik
Börden, Pastorat	"	Kauts	Zewe
Botma	Taps	Kaunisaar, Landst.	Kedder
Braak	Zewe	Kawast	Weienberg u.
Braak, Pastorat . .			Halljal
Brenhof, Alt- u. Neu-	Brenhof	Kay	Kappa
ttfer	Weienberg u.	Kebbeldorf	Hapsal
	Halljal	Kebbelhof	
Bulenthal, Landst.	Raske	Keblas	Leal
Bulenthof, Landst.	Catharinen u.	Kedtel	Kappa
	Bonal	Kedder	Kedder
Bürgens, St. Past.	Handlung	Kedenpäh	Kappa
	Notermann	Kedick	Hapsal
Bürgensberg . . .	Taps u. Ampel	Kedwa	Kappa
Baarmann	Ab	Regel	Regel
Balle	Taps	Regel, Pastorat . .	
Balso, Groß- . . .	Turpel	Reinis, Pastorat . .	Hapsal
Balkofen	Handlung	Reis	Raske und Ma-
	Paul Meyer		rien-Magdal.
Ballina	Zewe	Relp	Kappa
Baltenborn	Marien-Magd.	Remmast	Baltischport
Baltenbrunn . . .	Weissenstein	Rimmelshof, Land-	Catharinen u.
Banda	Merjama und	stelle	Bonal
	Goldenbeck	Rerrafer	Taps u. Ampel
Bänik	Rasik	Rerrefer	Weissenstein u.
Bandel	Weienberg u.		Turgel
	Halljal	Rerro	Raske, Simonis
Bappel in Harrien	Kappa	Rersel	Ab
Bappel in Wierl.	Kappel	Rertel, Hof	Hapsal

Kertel, Fabrik . . .	Hapsal	Kreuzhof . . .	Baltischpert
Kermel . . .	"	Kuda, Landstelle .	Merjama
Kesffer . . .	"	Kuckers . . .	Zewe
Kesfäll . . .	Peal	Kuckofer . . .	Taps u. Ampel
Kichsefer . . .	Catharinen u.	Kui . . .	"
	Wattfäll	Kuijöggi . . .	Kisti
Kieckel . . .	Zewe	Kuimeh . . .	Kappa
Kirdal . . .	Kappa	Kullaaru, Landst.	Weisenberg
Kirna in Harrien	"	Kullenga, Landst.	"
Kirna in Zerwen	Weizenstein	Kullina . . .	"
Kirrejer, Pastorat	Peal	Kumna . . .	Kegel
Kirrimäggi in Harr.	Nasit	Kunda . . .	Weisenberg
Kirrimäggi in der	"	Kupnal . . .	"
Wied . . .	Hapsal	Kurküll in Wierl.	"
Kirrijaar . . .	Weizenstein	Kurküll in Zerwen	Lechts
Kiska . . .	Peal	Kurrijaar . . .	Catharinen u.
Kiwidepäh . . .	Hapsal, Röthel		Uddrich
Klosterhof . . .	Peal	Kurrisal . . .	Taps u. Ampel
Kochtcl . . .	Zewe	Kurro . . .	Taps
Koddasem . . .	Weizenstein	Kurtua in Harrien	Kappa
Koddil . . .	Kappa	Kurtua in Wierl.	Zewe
Könda . . .	Charlottenhof	Kusal, Pastorat .	Nasit
Köndes . . .	Catharinen u.	Kusna . . .	Taps u. Ampel
	Zonal	Kütte . . .	Merjama und
Kohhat in d. Wied	Merjama und		Goldenbeck
	Goldenbeck	Kutterfäll . . .	Narya
Kohhat in Harrien	Kappa	Kyda . . .	Nasit
Koik in Ampel . .	Taps	Kaakt . . .	Handl. Notermann
Koik in St. Petri .	Weizenstein	Kadigjer . . .	Kaffe, Simonis
Koil in Harrien . .	Kappa	Kagena . . .	Korj
Koil in Wierland .	Kaffe	Kaib . . .	Kiwa
Koitjern . . .	Nasit	Kammasküll, Landst.	Kaffe
Koll . . .	Charlottenhof	Kassila . . .	Weisenberg
Kollo . . .	Weizenstein	Kassinorm . . .	Wäggewa
Konfer . . .	Hapsal	Kaut . . .	Hapsal und
Kono . . .	Nj		Kertel Fabrik
Konofer . . .	Merjama	Kaufota . . .	Hapsal und
Kook . . .	Kappel		Kebbelhof
Koppesmann . . .	Friedrichshof	Kaulasma . . .	Kodenjee
Korba, Landstelle .	Weizenstein	Kauya . . .	Weizenstein
Korjoth . . .	Weisenberg	Kaus . . .	Kaffe, Simonis
Korps . . .	Taps	Kautel . . .	Peal
Körwentack . . .	Kunafer	Kayfäll . . .	Turpel
Kosch . . .	Zeddefer	Peal, Schloß . . .	Peal
Kosch, Pastorat . .	Nasit	Peal, Pastorat . .	"
Kostifer . . .	"	Lechtigall, Groß .	Hapsal u. Wartens
Kogum . . .	"	Lechtigall, Klein .	Kisti u. Palliser
Kreuz, Pastorat . .	Baltischport	Lechtmets, Landst.	Charlottenhof

Lechts	Lechts	Maydell in Harrien	Kappa
Lebeküll	Hapsal, Nuckoe	Maydell in Bierl.	Izenhof
Leetz	Baltischport	Meks	Rasik
Lehhet	Runafer	Mehheküll	Weissenstein u.
Leilis	Turpel und		Turgel
	Goldenbeck	Mehntack	Zewe
Lellefer	Runafer u. Rappel	Meiris	Rakke, Simonis
Lewer	Merjama und	Merjama	Merjama
	Goldenbeck	Merjama, Pastorat	"
Lihhola	Regel	Merreküll, Gut	Wesenberg und
Lilienbach	Taps		Kurküll
Lilienhof	Rappel	Merreküll, Badeort	Narva
Limmat in Harrien	Kappa	Merremois	Regel
Limmat in der Bieck	Runafer	Mettapäh	Wesenberg
Linden	Hapsal	Metikus	Wesenberg und
Linnapäh	Taps u. Ampel		Halljal
Loal	Kappa	Metzacken	Taps u. Ampel
Lodensee	Lodensee	Mezebo	Raja in Livland
Lohde, Schloß	Merjama und	Merhof	Weissenstein
	Goldenbeck	Michaelis, St., Past.	Leal
Loop	Catharinen	Mödders	Wesenberg
Löwenwolde	Rakke	Mohrenhof	Rakke, Simonis
Lückholm	Hapsal	Moit	Handl. Rotermann
Luggenhufen, Past.	Izenhof	Moisaküll	Leal
Luiß	Merjama und	Mojama in Bierl.	Rakke
	Goldenbeck	Mojama in d. Bieck	Merjama
Lusik	Rakke	Mönnikorb	Taps
Maals, Landstelle	Hapsal u. Martens	Morras	Rev., Dom №21
Maart	Langstraße, Haus	Muddis	Taps
	Kokebue, Compt.	Münkenhof	Wesenberg u. Ruil
	Wilh. Vorkert	Munnalas	Liwa
Machters	Kappa	Müntenhof	Weissenstein
Magnushof	Hapsal	Mustajöggi	Korf
Mähküll	Kappa	Nappel	Handl. Runberg
Maholm, Pastorat	Rappel	Nehhat in Harrien	Kengasse, Haus
Malla	Wesenberg		Händler
Marien, Klein-, Pastorat	Ab	Nehhat in der Bieck	Leal
Marien=Magdale=		Nelwa	Merjama
nen, Pastorat	Marien=Magd.	Neuenhof in Kosch	Rasik
Marienhof, Landst.	Ab	Neuenhof in Kusal	"
Martens, St., Past.	Hapsal	Neuenhof in Hapsal	Hapsal
Massau	Leal	Neuenhof in Gol=	Merjama und
Matthäi, St., Past.	Taps u. Ampel	denbeck	Goldenbeck
Matthias, St., Past.	Baltischport	Neuhall	Merjama
Matzal	Leal	Neuhausen, Landst.	Lodensee
		Neuhof in Harrien	Kappa

Neuhof in Zerven	Taps	Pallfer	Rasit
Newe	Baltischport	Pallifer	Risti
Niens	Hapsal u. Martens	Pallo	Weissenstein
Nissi, Pastorat .	Liwa	Palms	Catharinen
Noistfer	Weissenstein u. St. Annen	Pantifer	As
Nömbra, Landstelle	Rasit	Pardas	Hapsal
Nömmen	As	Pargel	Hapsal, Röthel
Nömtüll in Zerven	Taps	Pargenthal	Merjama und Goldenbeck
Nömtüll in d. Biedt	Hapsal, Ruckoe	Parthof.	Kappa
Ruckoe, Pastorat .	Hapsal	Parmel	Turpel
Nurms in Harrien	Liwa	Paschlep	Hapsal
Nurms in der Biedt	Merjama	Pasick, Landstelle .	Kedder
Nyby	Hapsal u. Bönal	Pastifer	Raske, Simonis
Ochtel	Turpel	Patz	Turpel
Ocht	Regel	Patzal	Leal
Odenkat	Kappa	Paulsruh	Werder
Odenwald	"	Paunküll	Rasit
Oehren	Kappel	Papel	Kappa
Oethel	Weissenstein	Pedua	Merjama
Oidenorm	Leal	Pennijöggi	Leal
Oiso	Weissenstein u. Turgel	Penningby	Rasit
Onorm	Zewe	Pergel	"
Ontika	Izenhof	Pernama, Landst.	Liwa
Orgena	Taps u. Ampel	Perrifer	Zewe
Orgmetz	"	Perrisaar	Weissenstein u. Wahhaft
Orjack	Hapsal	Petri, St., Pastorat	Weissenstein
Orts	Risti u. Pallifer	Peuth	Wesenberg
Orrenhof in Harrien	Rasit	Peuthof	Waiwara
Orrenhof in d. Biedt	Hapsal und Hohenheim	Pickfer	Rasit
Orrisaar	Weissenstein	Pickwa	Kedder
Ottentüll	As	Piep	Wäggewa
Pachel	Kappa	Piera	Wesenberg
Paddas	Kappel	Pierjal	Risti
Padenorm	Kaja in Livland	Piometz	Weissenstein
Padis	Baltischport	Pirk	Jörden
Paentüll	Merjama	Pittaküll	Weissenstein u. St. Annen
Paggar	Zewe	Pimaroots	Werder
Pähho	Taps u. Ampel	Pochjack	Weissenstein
Pajack	Runafer	Pöddes	Kappel u. Maholm
Pall	Merjama und Goldenbeck	Pöddrang	As
Pallal	Catharinen	Poidifer	"
Pallas	Baltischport	Poll in Harrien .	Runafer
		Poll in Bierland	Kappel

Böllküll	Lodensee	Rosenhagen	Handlung
Bönal, Pastorat	Hapsal	Rosenhof	Notermann
Böhhat	Weissenstein u.	Rosenthal	Hapsal
	Turgel	Röthel, Pastorat	Merjama
Borric	Lechts	Ruhde, Groß- und	Hapsal
Botfick	Zewe	Klein-	Turpel
Bühhajöggi	"	Ruil in Harrien	Kappa
Bühhalep, Pastorat	Hapsal	Ruil in Bierland	Wesenberg
Bühhat	Merjama	Rumm	Rasik
Bungern	Zewe	Russal	Runafer
Burgel	Jörden	Saage in Jeglecht	Rasik
Butkas in St. Mar-	Hapsal und	Saage in Rappel	Kappa
tens	Martens	Saaremois	"
Butkas auf Dagö	Hapsal	Sack	Comptoir der
Rabbiser	Kappa		Sack'schen Bier-
Rackküll	Ratke, Simonis	Sackhof	Niederlage
Rackamois	Laps u. Ampel	Sienhof	Catharinen
Raetküll	As	Saida, Landstelle	Liwa
Raggaser	Wesenberg	Sall	Ratke
Rahhola	Friedrichshof	Sallajöggi	Hapsal
Rähho	Wäggewa	Sallentack	Kappa
Raick	As	Samm	Kappel u. Maholm
Raicküll	Kappa	Samokras	Narva
Ramma	Marien-Magd.	Sarkfer	Weissenstein
Rappel	Kappa	Sarnatorb	Rasik
Rappel, Pastorat	"	Sastama	Leal
Rasik	Rasik	Satso	Rappel
Rausifer in Allen-	Zewe	Saulap	Bernau
tacken	Hapsal	Saunetz	Rasik
Rausifer in d. Wied	Laps u. Ampel	Saunja, Landstelle	Hapsal
Rawaküll	"	Sauß in Harrien	Handlung
Reggaser	Weissenstein u.		Ruhberg
Reopal	Kirna	Sauß in Bierland	Catharinen u.
	Korf		Rattentack
Repnik	Laps u. Ampel	Saximois	Wesenberg u.
Resna	Rasik	Schottanes	Metapäh
Rettel	Hapsal, Nuckoe	Schwarzen	Hapsal, Nuckoe
Rickholz	Merjama	Seehof	Runafer
Ridaka	Liwa	Seidell	Lodensee
Riesenberg	Kappa	Seinigall	Laps u. Ampel
Röa	Weissenstein	Selgs	Ratke und Ma-
Röal	Ratke, Simonis		rien-Magdal.
Rocht	Wesenberg		Wesenberg und
Rodemal, Landstelle	Redder		Runda
Rohküll	Hapsal		
Roids, Pastorat			

Selkenfüll	Hapsal	Taibel	Hapsal u. Pöna
Sellie in Harrien	Rappa	Tammid in Harrien	Rasik
Sellie in Bierland	Ratte	Tammid in Wierl.	Ratte
Selliküll	Taps u. Ampel	Tammid in Zer-	Marien-Magd.
Serrefer	Weissenstein u.	wen, Landstelle	Wesenberg und
Seyer	Turgel	Tammispäh, Land-	Halljal
Sieklecht	Leal	stelle	Taps u. Ampel
Sillamägi, Badeort	Rappa	Tamsal	Merjama
Silms	Waiwara	Tannenhof . . .	Taps
	Weissenstein u.	Taps	Wesenberg und
Simonis, St., Past.	Petri	Tatters	Wrangelshof
Simalep	Ratte	Taubenpöwel . .	Regel
Sipp	Hapsal	Teknal	Weissenstein
	Merjama und	Terrefer	Zewe
	Goldenbeck	Thomel, Landstelle	Wesenberg
Sippa	Leal	Thula	Regel
Sitz	Wäggewa	Toal	Rasik
Söderby	Hapsal	Tockumbeck . .	Merjama und
Soinis	Merjama und		Goldenbeck
	Goldenbeck	Toila	Zewe
Soldina, Groß- u.		Tois in Harrien .	Rappa
Klein-	Narva	Tois in Zerwen .	Lechts
Sommerhusen, Alt-	Wesenberg	Tolks	Wesenberg
und Neu-	Rasik	Torri	Weissenstein u.
Sommerhof	Zewe	Tuddo	Turgel
Sompäh		Tuddolin	Wesenberg
Sompfer	"	Turgel, Pastorat .	Zewe
Sonlep	Hapsal	Turpel	Weissenstein
Sonorm	Taps u. Ampel	Türpsal	Turpel
Sophienhof	Waiwara	Türsel	Zewe
Sophienthal, Doc-	Taps	Tuttomäggi . .	Waiwara
torat	Waiwara	Uando	Leal
Söttküll in Wierl.	Merjama	Uchten	Zsenhof
Söttküll in d. Wied		Uddewa	Wesenberg
Stenhusen	Merjama und	Uddrich	Marien-Magd.
	Goldenbeck	Udenküll in Zerwen	Catharinen
Sternberg	Hapsal und	Udenküll in d. Wied	Taps u. Kurro
	Martens	Ummern	Hapsal u. Pöna
Sternhof	Aß	Uhhe	Rappa
Strandhof	Rev., Dom №21	Ulrichsthal, Landst.	Zewe
Surro	Charlottenhof	Undel	Rappel
Surpallio	Weissenstein	Unniküll	Catharinen
Surwarro	Regel	Unnuks	Aß
Suttem	Rappa		Rappel und
Sutlep	Hapsal, Nuckoe		Maholm
Tackfer	Hapsal		

Urnorm . . .	Comptoir der Sack'schen Bier-	Wattel	Leal
	Niederlage	Wattküll	Catharinen
Viel	Wesenberg u.	Wechmuth	Taps u. Ampel
	Halljal	Wechmuth, Landst.	Rasik
Vogelsang . . .	Hapsal und	Weinjerven	Marien-Magd.
	Martens	Weissenfeld	Hapsal
Wack	Ag	Weissenstein, Past.	Weissenstein
Waddemois . . .	Merjama	Wellenhof, Landst.	Lodensee
Waes	Weissenstein	Wetz in Bierland	Wesenberg
Wahhakant . . .	Kappa	Wetz in der Wiet	Leal
Wahhast	Weissenstein	Wenden	Hapsal
Waifna	Turpel und	Wennefer	Raske, Simonis
	Goldenbeck	Werder, Alt= u. Neu=	Werder
	Wesenberg	Werpel, Alt= u. Neu=	Bernau
Waiküll	Hapsal	Werpel, Pastorat .	"
Waimel	Bernau	Wesenberg, Schloß	Wesenberg
Waist	Dom № 60	Wesenberg, Past.	"
Wait	Korf	Wichterpal	Baltischport
Waiwara	"	Wichtisby	Zewe
Waiwara, Pastorat	"	Widbruck	Risti
Walbau	Kappa	Wiems	Handlung Paul
Walf	Merjama		Meyer
Walling	Regel	Wiesenaus	Hapsal u. Pönal
Waltküll	Rasik	Wiesenhof, Landst.	Taps u. Ampel
Wando	Catharinen u.	Wieso	Weissenstein
	Burhöwden	Wilksby	Hapsal
Wannamois in Har-		Willinwalla	"
rien	Friedrichshof	Wittenpöwel	Reval
Wannamois in der	Leal	Woddofer	Catharinen u.
Wiet			Burhöwden
Wannamois in der		Wodja	Weissenstein
Wiet, Landstelle	Hapsal, Köthel	Wöhho, Landstelle	Marien-Magd.
Waoiküll	Marien-Magd.	Woibiser	Raske, Simonis
Wardes	Kappel u. Maholm	Woldemarshof, Pst.	Catharinen
Warmejaar . . .	Weissenstein	Woljel	Wesenberg und
Warrang	Raske		Altenhof
Warroper	Zienhof	Worms, Pastorat	Hapsal
Wasahof	Waiwara	Wosel	Leal
Waschel	Kappel u. Maholm	Wrangelshof	Wesenberg
Wassalem	Regel	Wrangelsholm	Rasik
Wassifer	Taps, Sagimois	Wredenhagen	Kappa

Anmerkung. Schreiben, welche mit der Kappa'schen Post befördert werden, sind auf der Privat-Post, Radersirafse, Haus Forsmann, ohne Postmarke abzugeben.

Kluge & Ströhm

Buch-, Kunst- und Musikalien-Handlung

Reval, Langstrasse No. 149

gegründet im Jahre 1813

empfehlen ihr reich assortirtes Lager von Werken
aus allen Zweigen der Literatur.

Das Lager **wissenschaftlicher Werke** ist neuerdings bedeutend **erweitert** und wird besondere Aufmerksamkeit auf das Gebiet der **Theologie, Geographie, Geschichte u. Pädagogik**, sowie namentlich der

Landwirthschaft

verwandt.

Bestellungen auf nicht vorrätthige Werke werden **prompt** und **schnell** besorgt.

Reiche Auswahl von Erbauungsschriften, Gebet- und Andachtsbüchern.

Wohlfeile Classiker-Ausgaben. Gedichtsammlungen in geschmackvollen Einbänden.

Grosses Lager gediegener illustrirter Prachtwerke.

Alle in Reval und der Provinz gebräuchlichen **deutschen und russischen**

Schulbücher

sind jederzeit in grosser Auswahl vorrätthig.

Schreibhefte mit und ohne Linien zu den **billigsten Preisen.** Echte **Leonhardische Tinten.** Echte **A. W. Faber-Bleistifte.**

Atlanten und Kartenwerke in grosser Auswahl.

Globen mit und ohne Erdmeridian in allen Grössen.

Reichhaltiges Lager von **Jugendschriften** für jedes Alter in **deutscher, russischer, französischer** Sprache.

Für Reval und Umgegend:

Alleinverkauf der allbeliebten Ruhlschen Gesellschaftsspiele und Spiel-Unterhaltungen.

Modellir-Cartons. Bilderbogen (schwarz u. colorirt).

Briefbogen u. Couverts in neuer, grosser Auswahl.

Reiches Lager von **Glasphotographien** in allen Grössen.

Reichhaltige **Leihbibliothek** in **deutscher, russischer, französischer** und **englischer** Sprache. Dieselbe besteht seit weit über **50 Jahren** und wurde namentlich in letzter Zeit durch Aufnahme bedeutender Novitäten **sehr vervollständigt.**

Album von Reval in neuer, eleganter Ausstattung mit über **70 wohl gelungenen** Ansichten, darunter **viele ganz neue.**

Annahme von **Abonnements** auf alle im In- und Auslande erscheinenden **Zeitungen** und **sonstigen Periodica**, insofern dieselben von der Censur gestattet sind, sowie von **Inseraten** für die gesammte **inländische russische, deutsche und estnische** Presse.



Печатать дозволяется. Ревельскій Полиціймейстеръ Нотбекъ.

Druck von G. Gebert in Reval.

Inhalts-Verzeichniß.

	Seite.
Zeitrechnung. — Reval's denkwürdigste Jahre. — Erklärung der Kalenderzeichen. — Die Himmelszeichen	3
Die zwölf Monate	4
Wechsel der Jahreszeiten. — Planeten. — Von den Finsternissen	16
Differenz der Tageszeiten	17
Sonnen-Auf- und Untergänge. — Zeitgleichung	18
Oster- und Pfingst-Tabelle. — Kirchen- und Kron's-Festtage . .	19
Russisch-Kaiserliches Haus	20
Verzeichniß der übrigen Europäischen Regenten	22
Postverbindungen Ehstlands. — Reval'sches Gouv.-Postcomptoir	23
Die übrigen Postcomptoirs und Postabtheilungen	26
Verzeichniß der Post-Stationen nebst Progonberechnung	27
Kirchspielsposten. — Ueber gestempelte Couverts und Postmarken.	
Auszug aus dem Postreglement	30
Porto-Taxe	39
Auszug aus dem Telegraphenreglement	41
Tarif für einige ausländische Staaten	44
Uebersicht der Eisenbahnen in Rußland	45
Alphabetisches Verzeichniß von Städten, zu welchen man von Reval per Eisenbahn gelangen kann	48
Die deutschen Maße und Gewichte, verglichen mit den russischen	50
Preise des Stempelpapiers zu Wechseln etc.	51
Fuhrmanns-Taxe	53
Vergleichende Tabelle der hauptsächlichsten fremden Münzen mit dem russ. Gelde	54
Jahrmärkte in Ehst-, Liv- und Kurland	55

Anhang.

Verzeichniß der Adressen sämmtlicher Güter, Pastorate und Land- stellen Ehstlands	56
--	----